German-Southeast Asian Center of Excellence for Public Policy and Good Governance
CPG

KONRAD ADENAUER STIFTUNG

Europe in Review

ควาข่าวสาร อ่านเทรนด์ยุโรป

ฉบับที่ 8, สิงหาคม 2566

ส่งข่าวสารถึงคุณโดย CPG

สนับสนุนโดย KAS

THAMMASAT UNIVERSITY
GOETHE UNIVERSITÄT FRANKFURT AM MAIN
WESTFÄLISCHE WILHELMS-UNIVERSITÄT MÜNSTER

Asian Governance Foundation – AGF –
Auswärtiges Amt
DAAD Deutscher Akademischer Austauschdienst German Academic Exchange Service

เรียน ท่านผู้อ่าน

ยินดีต้อนรับสู่ฉบับล่าสุดของ Europe in review ฉบับภาษาไทย ซึ่งเรานำเสนอการรายงานโดยละเอียดและบทสรุปข่าวเกี่ยวกับการเมือง ความสัมพันธ์ต่างประเทศ การปกครองระดับภูมิภาคและความมั่นคงทั่วยุโรป โปรดทราบว่า Europe in review ฉบับภาษาไทยเป็นเพียงส่วนหนึ่งของบทความอื่นๆ อีกมากมายที่ถูกตีพิมพ์เป็นภาษาอังกฤษใน Europe in Review ฉบับเต็ม ซึ่งคุณได้รับเชิญให้สมัครสมาชิกด้วย

ด้วยความปรารถนาดี

Henning Glaser

บรรณาธิการบริหาร

เว็บไซต์: https://www.cpg-online.de, เฟซบุ๊ก: https://www.facebook.com/CPGTU

(transl. by nl)

Main Sections

- เรื่องเด่น - บรรณาธิการคัดสรร
- กฎหมายรัฐธรรมนูญและการเมืองในยุโรปตะวันออก
- กฎหมายรัฐธรรมนูญและการเมืองในยุโรปตะวันตก
- กฎหมายรัฐธรรมนูญและการเมืองในยุโรปตะวันออกเฉียงใต้
- กฎหมายรัฐธรรมนูญและการเมืองในยุโรปใต้
- กฎหมายรัฐธรรมนูญและการเมืองในยุโรปเหนือ
- ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ/ภูมิรัฐศาสตร์/ธรรมาภิบาลของสหภาพยุโรป

เรื่องเด่น - บรรณาธิการคัดสรร

ไม่มีข้อผูกมัดในการเป็นสมาชิกของยูเครนในการประชุมสุดยอดนาโต

ผู้นำนาโตประชุมสุดยอดพันธมิตรใน Vilinius เมื่อวันที่ 11 และ 12 กรกฎาคมปฏิเสธไม่ให้ยูเครนเข้าสโมสรทหารก่อนกำหนด, แต่ยืนยันว่าจะส่งมอบสิ่งที่เคียฟต้องการมากที่สุด: ยุทโธปกร

ความขัดแย้งในยูเครนครอบงำการอภิปรายในการชุมนุมของนาโตในเมืองหลวงของ Lithuanian เนื่องจาก Kyiv– หนึ่งปีครึ่งในการทำสงครามกับรัสเซีย – ผลักดันให้มีการรับรองเส้นทางสู่การเป็นสมาชิกของพันธมิตร

แม้ว่าจะไม่มีคำถามเกี่ยวกับการเข้าร่วมของยูเครนในขณะที่สงครามกำลังดำเนินไป แต่รัฐสมาชิกนาโตเป็นผู้สนับสนุนที่แข็งแกร่งที่สุดของเคียฟในการสู้รบและเป็นสาเหตุที่ทำให้ยูเครนได้รับการสนับสนุนเกือบเป็นเอกฉันท์ ในหมู่สมาชิก อย่างไรก็ตาม ยังคงมีความขัดแย้งเมื่อพูดถึงการเป็นสมาชิกในอนาคตของยูเครน

ในอีกด้านหนึ่งรัฐบาลของเยอรมนีและสหรัฐฯกล่าวว่ายูเครนต้องปฏิบัติตามกระบวนการมาตรฐานและเป็นไปตามเกณฑ์ของนาโตก่อนที่จะได้รับการเสน อเข้าเป็นสมาชิก ประธานาธิบดีสหรัฐฯ Joe

Biden กล่าวต่อสาธารณชนว่ายูเครนจะต้องดำเนินการเกี่ยวกับ "การทำให้เป็นประชาธิปไตย" แม้ว่าเขาจะไม่ได้อธิบายอย่างละเอียดเกี่ยวกับเรื่องดังกล่าว

ในทางกลับกันเพื่อนบ้านในยุโรปตะวันออกของยูเครนและประเทศบอลติกส่วนใหญ่สนับสนุนเรื่องระยะเวลาเร่งด่วนสำหรับการเข้าเป็นสมาชิกกรุงเ คียฟและแผนการดำเนินการในการเป็นสมาชิก ยูเครนมองว่าการเข้าร่วมเป็นพันธมิตรเป็นกุญแจสำคัญในการรักษาความปลอดภัยในระยะยาว

ขาดความกตัญญู?

ก่อนการประชุม Vilnius summit,มีการร่างปฏิญญาซึ่งระบุให้เห็นว่าจุดยืนของนาโตจะไม่เป็นข้อผูกมัด ร่างปฏิญญาดังกล่าวไม่ได้รับการตอบรับที่ดีจากเคียฟและผู้สนับสนุน ในทวีตที่โพสต์ในวันก่อนการประชุมสุดยอด ประธานาธิบดียูเครน Volodymyr Zelensky วิพากษ์วิจารณ์ข้อเสนอนี้อย่างรุนแรงว่าเป็นการสร้าง "ความไม่แน่นอน" ซึ่งรัสเซียจะได้รับประโยชน์ from. [Atlantic] [Deutsche Welle] [Economist] [Euractiv] [Forbes] [Irish Times] [POLITICO Europe] [Reuters] [Sky News]

Zelensky's ทวีตทำให้เกิดการวิพากวิจารณ์จากรัฐสมาชิกใหญ่ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมของสหราชอาณาจักร Ben Wallace กล่าวในการประชุมสุดยอด โดยมองว่ายูเครนขาด"ความกตัญญู". โดยที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศฟินแลนด์ Elina Valtonen ตอบโต้ Wallace โดยบอกว่าความช่วยเหลือจากตะวันตกไม่ใช่ "การกุศล" และยูเครนกำลัง "ต่อสู้เพื่อเรา"

ในขณะเดียวกันสหรัฐฯซึ่งเป็นมหาอำนาจที่สำคัญที่สุดของนาโตและซัพพลายเออร์รายใหญ่ที่สุดของยูเครนมีความกระตือรือร้นที่จะรักษาพันธมิ ตรทางทหารในฐานะ "บุคคลที่สาม" ในสงครามแทนการส่งกำลังเข้าสู้รบโดยตรง

ด้วยเหตุนี้จุดยืนของวอชิงตันคือให้ยูเครนได้รับการสนับสนุนด้วยความช่วยเหลือในระยะสั้นในขณะที่ออกจากการเป็นสมาชิกนาโตเป็นความทะเยอ ทะยานในระยะยาว แม้ว่าเยอรมนีจะสนับสนุนจุดยืนนี้ แต่สหรัฐฯ ก็ไม่สามารถโน้มน้าวพันธมิตรในยุโรปจำนวนมากให้เห็นด้วยกับตนได้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งประเทศเพื่อนบ้านอย่างรัสเซีย

จากการหารือกับอิตาลี นายกรัฐมนตรีโปแลนด์ Mateusz Morawiecki ระบุชัดเจนถึงมุมมองของประเทศว่ายูเครนควรได้รับการรับประกันความปลอดภัย "อย่างแท้จริง" จากพันธมิตร [Atlantic] [Deutsche Welle] [CNN] [Financial Times] [RUSI] [New York Times] [Reuters] [Washington Post]

สภานาโต-ยูเครนใหม่

ในขณะที่เคียฟไม่ได้รับคำมั่นสัญญาที่ต้องการพันธมิตรได้เปิดตัวสภานาโต – ยูเครนซึ่งสมาชิกเคียฟและนาโตจะกระชับความร่วมมือให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น กลุ่มมหาอำนาจเจ็ดประเทศซึ่งประกอบด้วยประเทศมหาอำนาจทางเศรษฐกิจ ฝรั่งเศส เยอรมนี แคนาดา อิตาลี ญี่ปุ่น สหราชอาณาจักร สหภาพยุโรป และสหรัฐฯ ได้ใช้การประชุมสุดยอดครั้งนี้เป็นโอกาสในการประกาศการจัดตั้งสถาบันความช่วยเหลือเพิ่มเติมให้กับยูเครน G7 หยิบยก "กรอบ

พหุภาคี" เพื่อเป็นแนวทางในการสนับสนุนยูเครน แม้ว่าจะยังไม่มีรายละเอียดก็ตาม แม้จะมีการกล่าวหาและผิดหวังอยู่บ้างเกี่ยวกับcommuniqué เจ้าหน้าที่ยูเครนและนาโตออกจากการประชุมสุดยอดด้วยความยินดีถึงความคืบหน้าที่เกิดขึ้น

[BBC News] [CNN] [Deutsche Welle] [Guardian] [NBC] [POLITICO Europe] [Reuters] [RFE/RL]

*ยูเครนบดขยี้ไปข้างหน้า ต้าน**การโจมตี**ใหม่**ของรัสเซีย*

การตอบโต้ของยูเครนกำลังบดขยี้ในขณะที่การสู้รบในภาคใต้ของประเทศกำลังเดือดดาล แม้ว่าพันธมิตรตะวันตกของเคียฟจะแสดงความผิดหวังที่ชาวยูเครนไม่ได้ก้าวหน้าอย่างรวดเร็วอย่างที่หวัง แต่ก็มีหลักฐานว่ากลยุทธ์ "การลดขนาด" ของเคียฟอาจได้ผลดี

เมื่อยูเครนเปิดการตอบโต้ในเดือนมิถุนายน ยูเครนดำเนินการด้วยการสู้รบที่ตามแนวรบด้านหน้า ในขณะที่กองกำลังของเคียฟก้าวหน้าภาพก็ปรากฏขึ้นจากแหล่งรัสเซียและแพร่กระจายเหมือนไฟป่า: กลุ่มรถถังเสือดาวที่จัดหาโดยตะวันตกและยานพาหนะต่อสู้แบรดลีย์ที่เกิดความยุ่งยากและไม่สามารถดำเนินการได้ในสนามทุ่นระเบิด

แม้ว่าตอนนี้ยูเครนได้กู้คืนยานพาหนะเหล่านี้และก้าวลึกเข้าไปในแนวรบของรัสเซียแล้ว แต่ภาพดังกล่าวก็ยังคงเป็นเครื่องเตือนใจถึงความท้าทายที่เกิดจากการเตรียมการป้องกันของรัสเซีย อย่างไรก็ตามแทนที่จะพ่ายแพ้ดังกล่าวจะกลายเป็นกิจวัตร ยูเครนไม่ได้ประสบกับความสูญเสียที่คล้ายกันตั้งแต่ - ผู้สังเกตการณ์ข้อเท็จจริงกล่าวถึงเมื่อมีการแนะนำการเปลี่ยนแปลงกลยุทธ์

กองกำลังยูเครนได้มุ่งเน้นไปที่การทิ้งระเบิดอย่างเข้มข้นของตำแหน่งรัสเซียโดยเล็งไปที่ปืนใหญ่รัสเซียและคลังเสบียงด้านหลังแนวหน้า ในเวลาเดียวกันพวกเขาได้ละทิ้งตำแหน่งการป้องกันการโจมตีโดยตรง

กลยุทธ์นี้ทำให้ยูเครนสามารถรักษาความสูญเสียในอัตราที่จัดการได้เนื่องจากต่อสู้กับความเหนือกว่าของรัสเซียในเรือปืนเฮลิคอปเตอร์และ ป้อมปราการมากมาย แต่การดำเนินการดังกล่าวมีความท้าทาย จังหวะของการตอบโต้ยูเครนได้ชะลอตัวลงส่งผลให้มีการใช้พื้นที่น้อยกว่าเมื่อเดือนที่แล้วมากกว่าในเดือนมิถุนายน การต่อสู้ยังคงดุเดือดเนื่องจากทั้งสองฝ่ายส่งกำลังพลและแม่จำนวนมากไปยังภูมิภาคนี้

ในส่วนของมอสโกอ้างว่าการตอบโต้ของยูเครนล้มเหลว แม้ว่าจะไม่มีสัญญาณของความก้าวหน้า แต่ผู้สังเกตการณ์ชาวรัสเซียก็ไม่มั่นคงจากการเปลี่ยนยุทธวิธีของยูเครน นายพลรัสเซีย Ivan Popov, ที่ได้รับการสนับสนุนจากบล็อกเกอร์สงครามรัสเซียและโดย หัวหน้า Wagner Group Yevgeny Prigozhin, ซึ่งถูกปลดออกจากตำแหน่งผู้บัญชาการกองทัพผสมที่ 58 ของรัสเซีย, หลังจากบ่นว่าไม่สามารถปราบปรามปืนใหญ่ยูเครนได้ กองทัพผสมที่ 58 ได้เห็นการต่อสู้ครั้งสำคัญในการตอบโต้ของยูเครนและมีความสูญเสียอย่างหนัก

เมื่อขีปนาวุธ Storm Shadow เข้ามามีบทบาทในคลังเสบียงที่โดดเด่น ยูเครนจึงได้ปรับโฉมใหม่โดยใช้ HIMARS ระบบปืนใหญ่

ที่ได้รับการสนับสนุนโดยชาติตะวันตกไปยังแนวหน้า ซึ่งตอนนี้กำลังถูกใช้เพื่อกำหนดเป้าหมายปืนใหญ่ของรัสเซีย กลยุทธ์ที่คล้ายกันทำให้ยูเครนได้รับชัยชนะใน Kherson ในฤดูใบไม้ร่วง 2022 แต่ยังคงต้องรอดูว่าการกดดันดังกล่าวจะเพียงพอที่จะขับไล่กองกำลังรัสเซียที่พยายามรุกรานออกจากตำแหน่งของพวกเขาได้หรือไม่ [Business Insider] [CNN] [Drive] [Euronews] [Forbes] [Guardian] [Irish Times] [Reuters] [New Lines] [New York Times]

การโต้เถียงเรื่องกระสุนคลัสเตอร์

การที่ยูเครนเปลี่ยนมาใช้การสู้รบด้วยปืนใหญ่ครั้งแรกได้รับแรงหนุนเมื่อเดือนที่แล้ว เนื่องจากสหรัฐฯ ให้คำมั่นว่าจะส่งมอบกระสุนแบบคลัสเตอร์เพื่อให้ปืนของเคียฟยิงต่อไป คาดว่าสหรัฐฯ จะมีกระสุนเหล่านี้อยู่ระหว่างสามถึงห้าล้านปลอกในคลังและการย้ายเพื่อจัดหาให้กับยูเครนอาจไม่ได้มาในเวลาที่สำคัญกว่านี้

อย่างไรก็ตาม การตัดสินใจดังกล่าวเป็นที่ถกเถียงกันอย่างลึกซึ้ง แม้กระทั่งในหมู่พันธมิตรนาโตของอเมริกา อาวุธยุทโธปกรณ์แบบคลัสเตอร์ทำงานโดยการระเบิดกลางอากาศและปล่อยอาวุธขนาดเล็กที่เรียกว่า "ระเบิด" เหนือพื้นที่ที่กำหนด ในหลายกรณี ระเบิดจำนวนเล็กน้อยจะไม่ระเบิดและหากไม่กู้คืนจะเป็นภัยคุกคามต่อพลเรือนคล้ายกับระเบิด

เป็นผลให้การใช้งานของพวกเขาถูกห้ามโดยประเทศส่วนใหญ่ของโลกในการประชุมออสโลในปี 2008 ยูเครน รัสเซียและสหรัฐอเมริกาไม่ได้ลงนามในอนุสัญญาและมอสโกได้ใช้อาวุธดังกล่าวกับทั้งกองกำลังยูเครนและเมืองยูเครนอย่างต่อเนื่อง ตั้งแต่เริ่มสงคราม ยูเครนยังใช้กระสุนกระจุกตัวบนคลังเก็บสินค้าขนาดเล็กที่ประเทศสืบทอดมาจากสหภาพโซเวียต

เคียฟได้ดำเนินการที่จะไม่ใช้กระสุนในพื้นที่ที่มีประชากรและกำลังจับตาดู "เป้าหมายในพื้นที่" เช่นทหารราบจำนวนมากตำแหน่งปืนใหญ่หรือขบวนรถ เจ้าหน้าที่ยูเครนยังชี้ให้เห็นถึงทุ่นระเบิดหลายล้านลูกที่กองกำลังรัสเซียทิ้งไว้ตามแนวรบซึ่งจะใช้กระสุนกลุ่ม อาวุธยุทโธปกรณ์แบบคลัสเตอร์จะเพิ่มภารกิจที่น่ากลัวในการขุดทุ่นระเบิดในประเทศที่มีทุ่นระเบิดมากที่สุดในโลก [BBC News] [Business Insider] [CNN] [Euronews] [Forbes] [Guardian] [POLITICO Europe] [New York Times] [Reuters] [Sky News] [Washington Post]

(wb/pk, transl. by nl)

ราคาสินค้าเกษตรทะยานขึ้นหลังจากรัสเซียถอนตัวจากข้อตกลงธัญพืช

การตัดสินใจของรัสเซียที่จะถอนตัวออกจากข้อตกลงระหว่างประเทศที่รับประกันเส้นทางที่ปลอดภัยสำหรับเรือที่บรรทุกข้าวสาลีและธัญพืชอื่น ๆ ผ่านทะเลดำทำให้ราคาสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตรพุ่งสูงขึ้นและทำให้เกิดความกังวลเกี่ยวกับวิกฤตอาหารทั่วโลกในขณะที่มอสโกยกระดับการ โจมตีท่าเรือยูเครน

โฆษกเครมลิน Dmitry Peskov กล่าวเมื่อวันที่ 17 กรกฎาคม ว่าข้อตกลงดังกล่าว "ระงับโดยมีนัยสำคัญ" และรัสเซียจะไม่ร่วมมือ

กับข้อตกลงที่สหประชาชาติ (UN) และตุรกีเป็นผู้เจรจาอีกต่อไป เมื่อปีที่แล้ว มอสโกได้ร้องเรียนว่าการคว่ำบาตรทำให้เกิดข้อตกลงคู่ขนานที่เกิดปัญหาในชำระเงินประกันและการส่งออกทางการเกษตรของมอสโกเอง [FT]

รัสเซียยังเตือนด้วยว่าจะพิจารณาเรือทุกลำที่แล่นผ่านทะเลดำไปยังท่าเรือยูเครนซึ่งเป็นเป้าหมายทางทหารที่อาจเกิดขึ้นรวมถึงพลเรือน โดยจะดำเนินการโจมตีด้วยขีปนาวุธต่อเมืองท่าของยูเครนหลังจากประกาศการตัดสินใจถอนตัวจากข้อตกลงรวมถึงท่าเรือแม่น้ำดานูบที่ใหญ่ที่สุ ดแห่งหนึ่งของยูเครน

สัญญาซื้อขายล่วงหน้าข้าวสาลีสำหรับการส่งมอบเดือนกันยายนปรับตัวขึ้น 8.6 เปอร์เซ็นต์ในชิคาโกเมื่อวันที่ 24 กรกฎาคมโดยขีด จำกัด ราคาแลกเปลี่ยนรายวันที่ 7.5750 เหรียญสหรัฐต่อบุชเชล สัญญาข้าวโพดส่งมอบเดือนธ.ค. ปิดพุ่งขึ้น 6% ที่ 5.6825 ดอลลาร์สหรัฐต่อบุชเชล ซึ่งเป็นระดับสูงสุดในรอบเกือบ 1 เดือน [Bloomberg]

ความกังวลด้านอาหาร

การพัฒนาดังกล่าวยังทำให้เกิดความกังวลเกี่ยวกับแหล่งอาหารทั่วโลกโดยเฉพาะอย่างยิ่งสำหรับผู้คนเกือบ 350 ล้านคนทั่วโลกที่เผชิญกับความไม่มั่นคงด้านอาหาร ธนาคารโลกคาดการณ์ในเดือนเมษายนว่า ราคาอาหารคาดว่าจะลดลง 8 เปอร์เซ็นต์ในปี 2023 แม้ว่าจะยังคงอยู่ในระดับสูงสุดเป็นอันดับสองนับตั้งแต่ปี 1975 [WorldBank]

แต่การตัดสินใจของรัสเซียที่จะยุติ Blacksea Initiative ที่มีผลบังคับใช้จะทำให้ "ชีวิต" ของคนหลายร้อยล้านคนทั่วโลกที่เผชิญกับความหิวโหยและต้นทุนอาหารที่หมุนวนเลขาธิการสหประชาชาติ António Guterres กล่าว เมื่อวันที่ 17 ก.ค.64

ประเทศในภูมิภาคฮอร์นออฟแอฟริกา เช่น โซมาเลียและเอธิโอเปีย พึ่งพาการนำเข้าธัญพืชจากรัสเซียและยูเครนเป็นอย่างมาก เนื่องจากภัยแล้งที่รุนแรงในภูมิภาคราคาอาหารคาดว่าจะได้รับผลกระทบอย่างหนักทำให้เกิดความกังวลเกี่ยวกับความมั่นคง [Reuters]

"การตัดสินใจของรัสเซียในการระงับการมีส่วนร่วมใน Black Sea Grain Initiative จะทำให้ความไม่มั่นคงด้านอาหารแย่ลงและเป็นอันตรายต่อผู้คนที่เปราะบางหลายล้านคนทั่วโลก" Adam Hodge, โฆษกคณะมนตรีความมั่นคงแห่งชาติสหรัฐฯ กล่าวในแถลงการณ์ [UN][CNN]

ทำเนียบขาวกล่าวว่าข้อตกลงดังกล่าว "มีความสำคัญอย่างยิ่ง" เพื่อทำให้ราคาอาหารทั่วโลกลดลง

ตั้งแต่ initiative ถูกโจมตี, ราคาอาหารลดลงกว่า 23 เปอร์เซ็นต์จากจุดสูงสุดในเดือนมีนาคม 2022 ตามดัชนีราคาอาหารขององค์การอาหารและการเกษตรแห่งสหประชาชาติ ข้อตกลงดังกล่าวอนุญาตให้ส่งออกสินค้าอาหารที่สำคัญกว่า 35 ล้านตันจากท่าเรือยูเครนในทะเลดำไปยัง 45 ประเทศในสามทวีป [CNN] [NYTimes][UN]

การโจมตีด้วยโดรน

วันที่ข้อตกลงหมดอายุกองทัพยูเครนใช้โดรนเพื่อโจมตีและปิดการใช้งานสะพาน Kerch Strait เชื่อมต่อรัสเซียกับ Crimea รัสเซียถล่มเมืองท่ายูเครนของ Odessa เมื่อวันที่ 18 กรกฎาคม ปิดการขนส่งธัญพืชจากท่าเรือทะเลดำหลักของยูเครนอย่างมีประสิทธิภาพ

รัสเซียอ้างว่าการโจมตีเมือง Odessa เพื่อตอบสนองต่อการหมดอายุของสนธิสัญญาการส่งออกข้าว การยกระดับที่คาดการณ์ไว้และคาดการณ์ไว้ เอกอัครราชทูตกระทรวงการต่างประเทศยูเครนที่ Large Olha Trofimtseva คาดการณ์ต่อสาธารณชนว่ารัสเซียจะไม่ต่ออายุข้อตกลงปีนระยะเวลาหนึ่งปี [Reuters][NYT]

การโจมตีด้วยโดรนยังโจมตีท่าเรือดานูบของ Reni Bloomberg รายงานว่า อ้างถึงคนที่คุ้นเคยกับเรื่องนี้ซึ่งขอให้ไม่ระบุข้อมูลที่ละเอียดอ่อน โรมาเนียกล่าวว่าคลังเก็บเมล็ดพืชคลังน้ำมันและเครนได้รับความเสียหายจากการโจมตีของรัสเซีย [Bloomberg] [AP]

การปิด Odessa ในฐานะศูนย์ส่งออกธัญพืชทะเลดำ อาจส่งผลให้ปริมาณข้าวยูเครนเพิ่มขึ้นถูกเปลี่ยนเส้นทางผ่านเพื่อนบ้านผ่านพรมแดนทางบก

โปแลนด์ สโลวาเกีย ฮังการี โรมาเนีย และบัลแกเรีย เมื่อวันที่ 19 ก.ค. เพื่อขยายการสนับสนุนการขนส่งธัญพืชของยูเครนทางถนนทางรถไฟและท่าเรือที่ไม่ใช่ทะเลดำของยูเครน ท่าเรือของโรมาเนีย Constanta Galati และ Braila ส่งออกทางเรือของธัญพืชยูเครนจำนวนยี่สิบล้านตัน จากยูเครนผ่านทางเรือดานูบระหว่างเดือนมีนาคมและมิถุนายน [Hill]

การประชุมสุดยอดแอฟริกา

รัสเซียถูกวิพากษ์วิจารณ์ว่าถอนตัวออกจากข้อตกลงเนื่องจากรัสเซียเป็นเจ้าภาพการประชุมสุดยอดแอฟริกา อียิปต์ได้ตำหนิรัสเซียต่อสาธารณชนสำหรับการล่มสลายของข้อตกลงในขณะที่เคนยาอธิบายว่าทางออกของมอสโกเป็น 'แทงข้างหลัง'

ประมุขแห่งรัฐแอฟริกาเพียง 17 คนเข้าร่วมการประชุมสุดยอดรัสเซีย-แอฟริกาที่เซนต์ปีเตอร์สเบิร์กเมื่อวันที่ 27 กรกฎาคม ลดลงจาก 43 คนจากในปี 2019 เมื่อประกอบกับการเรียกร้องสันติภาพ ข้อตกลงข้าวเป็นประเด็นเจรจาที่โดดเด่นและน่าอึดอัดใจในเหตุการณ์ที่มีวัตถุประสงค์เพื่อพัฒนาผลประโยชน์ของรัสเซียในทวีป ประธานาธิบดีเคนยา William Ruto ไม่ได้เข้าร่วม

เครมลิน แสดงความไม่พอใจต่อผลลัพธ์ที่ไม่เป็นที่น่าพอใจและชี้นิ้วไปที่สหรัฐอเมริกาและพันธมิตรตะวันตก โฆษกทำเนียบเครมลิน Dmitry Peskov กล่าวว่าพวกเขาถูกกล่าวหาว่าใช้ "แรงกดดันที่ไม่เคยมีมาก่อน" กับประเทศในแอฟริกาเพื่อขัดขวางการประชุมสุดยอด [Tendies]

รัสเซียสัญญาว่าจะส่งข้าวฟรีไปยังหกรัฐในแอฟริกา - โดยเป็นรัฐบาลที่มีความใกล้ชิดกับมอสโก อย่างไรก็ตาม จำนวนระหว่าง 25-50,000 ตันต่อรัฐ ข้อเสนอดังกล่าวเป็นการให้ที่ลดลงสำหรับทวีปที่ต้องจ่ายค่าเสียหายสำหรับสงครามที่ไม่เกี่ยวข้อง "รัสเซียยังคงเป็นซัพพลายเออร์ที่เชื่อถือได้ของอาหารไปยังแอฟริกา" Putin กล่าวและเพิ่มเติม ว่าจะส่งข้าวฟรีไปยังหกประเทศใน

แอฟริกาในอีกไม่กี่เดือนข้างหน้า [Al Jazeera] [Associated Press] [BBC News] [CBS] [CNN] [France24] [Economist] [Guardian] [Reuters]

(ef-rw/gc, transl. by nl)

การขัดคำสั่งของ Wagner ทำให้เกิดคำถามเกี่ยวกับบทบาทของกลุ่มทหารรับจ้างในแอฟริกา

การขัดคำสั่งของกลุ่มWagner เมื่อเดือนมิถุนายน และการล่มสลายที่ชัดเจนของ Yevgeny Prigozhin นักวิเคราะห์กล่าวว่า ได้ตั้งคำถามที่กว้างขึ้นเกี่ยวกับนโยบายต่างประเทศของรัสเซียในแอฟริกา แม้ว่ามอสโกจะพยายามสร้างความมั่นใจให้กับพันธมิตรว่าธุรกิจจะดำเนินการตามปกติในทวีป

กลุ่มทหารรับจ้างได้ให้การสนับสนุนทางทหารและมีธุรกิจที่กว้างขวางทั่วแอฟริกา ทำให้เป็นองค์ประกอบนโยบายต่างประเทศที่สำคัญสำหรับกลยุทธ์ของเครมลินในแอฟริกา Wagner ปัจจุบันทราบว่าดำเนินการอยู่ในประเทศ มาลี สาธารณรัฐแอฟริกากลาง (CAR) บูร์กินาฟาโซ ลิเบีย ซูดาน และ โมซัมบิก

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศของรัสเซีย Sergey Lavrov สร้างความมั่นใจให้กับรัฐบาลของทั้งมาลีและ CAR ว่าความสัมพันธ์ในการทำงานของพวกเขากับกลุ่ม Wagner จะไม่หยุดชะงัก “ตามคำร้องขอของพวกเขา ทหารหลายร้อยคนกำลังทำงานใน CAR ในฐานะผู้สอน" Lavrov กล่าว “แน่นอนว่างานนี้จะดำเนินต่อไป” [Politico]”

ประธานาธิบดีของ CAR Faustin Archange Touadera กล่าวเมื่อวันที่ 28 กรกฎาคมว่าความสัมพันธ์ของประเทศของเขากับรัสเซียได้ช่วยกอบกู้ประชาธิปไตยและหลีกเลี่ยงสงครามกลางเมืองหลังจากทหารรับจ้างรัสเซีย, รวมทั้งจำนวนมากจาก Wagner ซึ่งเข้าแทรกแซงในปี 2018 ทางฝั่งของรัฐบาลเพื่อระงับสงครามกลางเมืองที่โหมกระหน่ำมาตั้งแต่ปี 2012

Fidele Gouandjika, ที่ปรึกษาชั้นนำของ Touadéra, กล่าว "ครู" ฝึกสอนของ Wagner มาพร้อมกับพรของรัสเซีย

"หากมอสโกตัดสินใจถอนตัวและส่ง Beethovens หรือ Mozarts แทน Wagners, เราจะยอมรับ" เขากล่าว ทหารของกลุ่มWagner เข้ามายัง CAR เพิ่มเติมเดือนนี้เพื่อช่วยรักษาความปลอดภัยในการลงประชามติรัฐธรรมนูญในวันที่ 30 กรกฎาคม [Reuters]

นักการทูตใน CAR กล่าวว่าไม่มีการเปลี่ยนแปลงที่ชัดเจนในประเทศตั้งแต่ เกิดการกบฏของ Prigozhin ทั้งนี้ เป็นการรายงานจาก Financial Times คนที่สำคัญที่สุดสองคนของกลุ่ม Wagner— Dmitri Syty, ซึ่งมีบทบาทอย่างเป็นทางการคือผู้อำนวยการศูนย์วัฒนธรรมรัสเซียและ Vitali Perfilev, หัวหน้าฝ่ายปฏิบัติการทางทหาร — ยังอยู่ใน Bangui เมืองหลวง พวกเขากล่าว [Financial Times]

Wagner มีบทบาทสำคัญในความขัดแย้งล่าสุดของทวีปและได้ดึงเงินทุนของตัวเองจากแหล่งต่างๆ แต่ยังคงต้องพึ่งพาการสนับสนุนจากรัฐรัสเซียเป็นอย่างมาก Financial Times รายงาน Wagner ได้ใช้ฐานทัพและเครื่องบินของรัสเซียในการขนส่งทุกอย่างตั้งแต่อาวุธไปจนถึงบุคลากร

ต้นแบบที่โหดเหี้ยม

ประธานาธิบดี Vladimir Putin ยังอ้างว่ารัฐรัสเซียได้ "สนับสนุนทางการเงินอย่างเต็มที่" ให้กับกองกำลัง Wagner ในแอฟริกา แต่ใน CAR และประเทศอื่น ๆ กลุ่มทหารรับจ้างดูเหมือนจะมีแหล่งรายได้จากธุรกิจหลายแห่ง

ตามรายงานของกระทรวงการคลังสหรัฐฯ M-Invest, บริษัทเหมืองแร่ของรัสเซียในซูดาน พร้อมด้วย Meroe Gold หนึ่งในผู้ผลิตทองคำชั้นนำของแอฟริกาและ บริษัทย่อยของ M-Invest "เป็นเจ้าของหรือควบคุมโดย Prigozhin." กลุ่มได้จัดตั้งองค์กรที่คล้ายกันใน CAR การเก็บเกี่ยวแร่ธาตุ ไม้และการผลิตเบียร์และวอดก้า ในขณะที่ ในมาลีกลุ่ม Wagner ได้แสดงความสนใจอย่างมากในการจัดตั้งกิจการเหมืองแร่โดยกำหนดเป้าหมายไปที่แหล่งทองคำที่ร่ำรวยของประเทศ [BBC]

Maxime Audinet นักวิจัยจากสถาบันวิจัยทางด้านยุทธศาสตร์ École Militaire ณ กรุงปารีส กล่าวว่า "ไม่กี่ปีมานี้ เครือข่ายกลุ่มของ Prigozhin ได้กลายเป็นองค์ประกอบสำคัญของรัสเซียต่อการมีบทบาทในเขตพื้นที่ใต้ทะเลทรายซาฮารา ในแอฟริกา" "ผู้เชี่ยวชาญจำนวนมากยังคงตั้งข้อสังเกตุว่าว่าเศรษฐกิจของรัสเซียที่ส่งผลให้ประเทศต้องพึ่งพาผลประโยชน์จากกำลังของกลุ่ม Wagner อาจส่งผลให้บทบาทในแอฟริกาของเครือข่ายกลุ่ม Prigozhin อาจเปลี่ยนไปในลักษณะเช่นเดียวกับที่เกิดขึ้นในรัสเซีย ณ เวลานี้" [Al-Monitor]

The Sentry องค์กรทางด้านการสืบสวนข้อเท็จจริงได้เปิดเผยรายงานชื่อ Architects of Terror ซึ่งจัดทำโดย ผู้ค้นคว้าอาวุโส Nathalia Dukhan โดยกล่าวว่า "กลุ่ม Wagner ได้สร้างระบบทางธุรกิจที่สามารถจัดหาเงินทุนได้เอง ซึ่งมีความเกี่ยวข้องกับความรุนแรงทางด้านการทหารอย่างโหดเหี้ยม อีกทั้ง ยังมีส่วนครอบครอง ทองคำ เพชร และเหมืองแร่อีกจำนวนมาก" "ด้วยองค์ประกอบเหล่านี้ จะทำให้พวกเขาสามารถปรับตัวได้กับสถานการณ์ที่เปลี่ยนแปลงไป และยากที่จะโค่นล้มพวกเขาได้"

"เปรียบเสมือนไวรัส ที่สามารถปรับตัวได้" Dukhan กล่าว "สัตว์ประหลาดจะวิวัฒนาการอยู่ตลอดแต่มันจะไม่มีวันตาย" [Financial Times]

(cqk/gc, transl. by nl, ph)

นายกรัฐมนตรีเนเธอร์แลนด์ลงจากตำแหน่งหลังครม.ล่มอีกครั้ง

Mark Rutte นายกรัฐมนตรีแห่งเนเธอร์แลนด์จะลาออกจากตำแหน่งหัวหน้าพรรคประชาชนเพื่อเสรีภาพและประชาธิปไตย (People's Party for Freedom and Democracy (VVD)) และจะออกจากการเล่นการเมืองหลังจากการเลือกตั้งในเดือน

พฤศจิกายน การตัดสินใจครั้งเกิดขึ้นหลังจากความล้มเหลวของคณะรัฐมนตรีที่ไม่สามารถประนีประนอมในเรื่องนโยบายผู้ลี้ภัยได้ [NL-Times] [Aljazeera]

Rutte หนึ่งในผู้นำที่ดำรงตำแหน่งยาวนานที่สุดในยุโรป ถูกขนานนามว่าเป็น “Teflon Mark” เพราะความสามารถของเขาในการถ่วงดุลอำนาจตั้งแต่เริ่มดำรงตำแหน่งเมื่อปี 2010 ท่ามกลางความท้าทายการบริหารโดยรัฐบาลของเขาที่มีเข้ามาอย่างต่อเนื่อง ในระยะเวลาที่ผ่านมา เขาคือผู้นำพรรคร่วมรัฐบาลจำนวน 4 พรรค บริหารด้านวิกฤติโควิด 19 และสงครามในยูเครน รับมือกับปัญหาผู้ลี้ภัยชาวเมดิเตอร์เรเนียน และการประท้วงที่เกิดขึ้นทั่วประเทศของชาวนาในเรื่องนโยบายการปล่อยก๊าซไนโตรเจน [WashingtonPost] [Government]

ความตึงเครียดที่เกิดขึ้นไม่นานมานี้ในเรื่องผู้ลี้ภัยทำให้ครม.สมัยที่สี่ต้องเผชิญกับความล้มเหลว รัฐบาลเนเธอร์แลนด์ระบุว่าในปีที่ผ่านมามีประชากรกว่า 21,000 คนจากนอกพื้นที่สหภาพยุโรปต้องการลี้ภัยมาที่เนเธอร์แลนด์ สำนักงานสถิติให้ข้อมูลว่าในปี 2022 มีประชากรจำนวนมากกว่า 400,000 ได้ทำการลี้ภัยมายังประเทศซึ่งเป็นอัตราที่สูงกว่าปีก่อนหน้า [NYTimes]

การพบกันอีกครั้งของครอบครัว

จุดสำคัญที่ถือว่าเป็นจุดแตกหักนั้นมาจากข้อกำหนดเรื่องการกลับมาพบกันของคนในครอบครัวที่มีอยู่ในโยบายผู้ลี้ภัยและการพิจารณาที่จะจัด ประเภทผู้ลี้ภัยเป็นสองระดับ แบบชั่วคราวซึ่งเป็นผู้ที่หลีกหนีจากเหตุการณ์ความรุนแรง หรือแบบถาวรสำหรับผู้ที่ต้องการหนีจากการดำเนินการทางกฎหมาย

องค์กรสื่อของเนเธอร์แลนด์รายงานว่า Rutte ได้เรียกร้องให้มีการจำกัดการเข้าประเทศในกลุ่มลูกหลานของผู้ลี้ภัยที่ปัจจุบันอาศัยอยู่ในเนเธอร์แลนด์และให้ครอบครัวเหล่านั้นต้องรออ อย่างน้อยสองปีก่อนที่จะสามารถพบกันได้อีกครั้ง โดย Rutte ออกมาปฏิเสธรายงานดังกล่าว

ครม.ของ Ruth เห็นพ้องกันในข้อตกลงเมื่อฤดูร้อนปี 2022 ในเรื่องการกระจายจำนวนผู้ลี้ภัยให้ทั่วถึงทั้งประเทศ ถึงแม้ว่าจะมีผู้ไม่พอใจกับมาตรการบางข้อก็ตาม การถกเถียงเกี่ยวกับนโยบายผู้ลี้ภัยทำให้รัฐบาลเนเธอร์แลนด์มีรอยร้าวอย่างต่อเนื่อง และยังเป็นสาเหตุให้ประเทศมีนโยบาย ผู้ลี้ภัยที่เข้มงวดกว่าประเทศอื่นในสหภาพยุโรป พรรค Christian Union และพรรคแนวคิดกลาง D66 ซึ่งเป็นสองพรรคในพรรคร่วมรัฐบาล กล่าวว่าเขานั้นไม่สามารถเข้าข้อตกลงกับพรรคของ Rutte ได้ จึงเป็นสาเหตุให้เกิดวิกฤตในรัฐบาล [NYTimes]

การมาถึงของผู้ลี้ภัยจำนวนมากส่งผลกระทบต่อความสามารถในการรองรับด้านที่พักอาศัยของเนเธอร์แลนด์ ซึ่งผู้คนกว่า 17 ล้านคนต้องเผชิญกับปัญหาขาดแคลนที่พักมาอยู่แล้วก่อนหน้านี้

หน้าที่รักษาการณ์

Rutte หวังที่จะดำรงตำแหน่งรักษาการจนกว่ารัฐบาลชุดใหม่จะจัดตั้งสำเร็จ อย่างไรก็ตามเขา อาจต้องเผชิญกับคำร้องเพื่อลงคะแนนไม่ไว้วางใจผ่านการอภิปรายที่กำลังดำเนินอยู่นี้ หากคำร้องนี้ผ่านการอนุมัติเขาจะต้องลงจากตำแหน่งทันที [Reuters] [The Guardian]

พรรคฝ่ายค้านต่างๆรวมไปถึงพรรค PvdA–GroenLinks ซึ่งเป็นพรรคที่มีแนวคิดซ้ายกลางและเป็นพันธมิตรกับพรรค Labour Party (PvdA) พรรค GroenLinks (GL) และพรรค PVV ที่มีแนวคิดขวาสุดโต่ง ได้แถลงถึงเจตนาในการยื่นหรือให้การสนับสนุนคำร้องเพื่อลงคะแนนไม่ไว้วางใจต่อ Rutte [NLTimes]

ความคิดเห็นของชาวเนเธอร์แลนด์ดูจะกระจายออกไปหลายทิศทาง แต่ส่วนใหญ่แล้วไม่เห็นด้วยกับการที่ Rutte ปฏิบัติหน้าที่ต่อในครม.ชุดใหม่ ร้อยละ 72 ของผู้ให้ข้อมูลกล่าวว่า Rutte ไม่ควรกลับมา โดยมีเพียงร้อยละ 22 ซึ่งส่วนใหญ่เป็นฐานเสียงของพรรค VVD อยากเห็นเขากลับมาปฏิบัติงาน [EenVandaag]

(pms-ava/gc, transl. by ph)

นักวิทยาศาสตร์เชื่อ การเปลี่ยนแปลงทางสภาพภูมิอากาศทำให้ดีกรีคลื่นความร้อนรุนแรงมากขึ้น ขณะเดียวกันที่ยุโรปตอนใต้กำลังเผชิญกับไฟป่า

อุณหภูมิที่วัดได้จากจุดสูงสุดของคลื่นความร้อนซึ่งปกคลุมทั่วยุโรปและอเมริกาเหนือจะ “ไม่มีทางเกิดขึ้นได้” หากไม่ใช่การเปลี่ยนแปลงทางสภาพภูมิอากาศที่มีสาเหตุมาจากมนุษย์ มีรายงานออกมาว่าสภาวะแห้งแล้งที่ยุโรปตอนใต้ต้องเผชิญส่งผลให้เกิดไฟป่าเมื่อเดือนกรกฎาคม ซึ่งเป็นถือเป็นเดือนที่สหประชาชาติยกให้เป็นเดือนที่ร้อนที่สุดในประวัติการณ์ โดยผู้คนจำนวนมากต้องลี้ภัยออกจากบริเวณที่ไฟลุกลาม [BBC]

งานวิจัยของกลุ่มเครือข่ายความร่วมมือด้านสภาพภูมิอากาศนานาชาติ (World Weather Attribution) ซึ่งถูกปล่อยออกมาเมื่อวันที่ 25 กรกฎาคมระบุว่าสภาพภูมิอากาศที่เปลี่ยนแปลงส่งผลกระทบให้จีนต้องเผชิญกับอากาศที่ร้อนจัดกว่า 50 เท่ามากกว่าที่ควรจะเป็นหากมนุษย์ไม่เข้ามามีส่วนเกี่ยวข้อง [Reuters]

นักวิทยาศาสตร์ระบุว่าภาวะสภาพภูมิอากาศเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นโดยการกระทำของมนุษย์ทำให้คลื่นความร้อนในยุโรปพุ่งสูงขึ้นอยู่ที่ 2.5 องศาเซลเซียส ไฟป่าที่เกิดจากอุณหภูมิสูงก็ทำให้เกิดความวุ่นวาย นักท่องเที่ยวและผู้อยู่อาศัยกว่า 20,000 ชีวิตต้องอพยพออกจากบริเวณที่ไฟลุกไหม้บนเกาะ Rhodes ในกรีซ ซึ่งเป็นพื้นที่การอพยพขนาดใหญ่ที่สุด [BBC]

ประเทศกำลัง “เผชิญสงคราม” กับกองเพลิง

Kyriakos Mitsotakis นายกรัฐมนตรีแห่งกรีซกล่าวว่า*ประเทศกำลัง “เผชิญสงคราม” กับกองเพลิงโดยปรอทวัดความร้อนในบางพื้นที่ได้ถึง 45 องศาเซลเซียส* [Reuters] [BBC]

รัฐบาลกรีซประเมินค่าความเสียหายหลังจากที่ประเทศต้องเผชิญกับไฟนรกที่ไม่สามารถควบคุมได้มากว่าสองสัปดาห์ เจ้าหน้าที่ระดับสูงด้านการเปลี่ยนแปลงทางสภาพภูมิอากาศกล่าวว่าไฟที่เกิดขึ้นส่วนใหญ่นั้นมีสาเหตุมาจาก “การก่อไฟโดยคน การกระทำผิดกฎหมายที่ทำขึ้นโดยเจตนาและไม่เจตนา” รัฐมนตรีด้านวิกฤติสภาพภูมิอากาศและการป้องกันพลเรือนกล่าวว่าไฟป่าได้ปะทุจำนวน 667 ครั้งในวิกฤตการณ์ครั้งนี้ และการปะทุขึ้นอย่าง

กระทันหันในบางจุดดูเหมือนว่าจะมีสาเหตุมาจากนักวางเพลิง [The Guardian]

เหตุการณ์รุนแรงลักษณะคล้ายกันนี้เห็นได้ว่าเกิดขึ้นทั่วภูมิภาคยุโรปทางใต้ อิตาลีในทางตอนเหนือถูกโจมตีโดยพายุและลูกเห็บและไฟป่ากับอากาศที่ร้อนจัดในทางตอนใต้ โดยเกิดสังเกตุได้ชัดเจนที่สุดบนเกาะ Sicily ไฟป่าที่เกิดขึ้นในหมู่เกาะ Canary ของสเปนทำให้ประชากรจำนวน 4,000 คนต้องอพยพออกจากบ้านเรือนที่อยู่อาศัยในเดือนกรกฎาคม ในขณะเดียวกันอัลแบเนียต้องเผชิญกับอากาศร้อนสูงที่สุดเป็นประวัติการณ์ (สามารถอ่านเรื่องราวเพิ่มเติมได้จากฉบับนี้) เจ้าหน้าที่ท้องถิ่นจากพื้นที่ที่ถูกกระทบโดยปัญหาดังกล่าวออกมาเตือนว่าคลื่นความร้อนและไฟป่าได้สร้างความเสียหายให้แก่อุตสาหกรรมการท่องเที่ยวในพื้นที่ที่ต้องพึ่งพาการเยือนของนักท่องเที่ยวชาวต่างชาติเป็นหลัก [BBC]

(qv/pk, transl. by ph)

กฎหมายรัฐธรรมนูญและการเมืองในยุโรปตะวันออก

อาร์มีเนีย: ประเทศอันดับที่สี่ในการส่งออกเซมิคอนดักเตอร์

อาร์มีเนียได้รับการจัดให้อยู่ในอันดับที่สี่ของโลกในรายชื่อผู้ส่งออกเซมิคอนดักเตอร์สำหรับอุตสาหกรรมการป้องกันประเทศตามรายงานของสำนักข่าว Azernews ที่อ้างอิงการวิเคราะห์ของสำนักข่าว Bloomberg เนื่องจากอาร์มีเนียเองไม่ได้ผลิตเซมิคอนดักเตอร์และอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้อง แต่ประเทศนี้ได้ถูกใช้เป็นจุดทางผ่านสำหรับเซมิคอนดักเตอร์ไปยังรัสเซีย

หลังจากการรุกรานยูเครนของ Putin อาร์มีเนียได้กลายเป็นผู้ส่งออกเซมิคอนดักเตอร์ที่พร้อมใช้ในการสู่รบไปรัสเซียรายใหญ่อันดับที่สี่ของโลก Vahe Hovhannisyan รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังรายงานว่าการส่งออกจากอาร์มีเนียไปยังรัสเซียในปี 2565 เพิ่มขึ้นร้อยละ 187 เมื่อเทียบกับปี 2564 [AzerNews] [ARKA]

(gc,transl. by tj)

กฎหมายรัฐธรรมนูญและการเมืองในยุโรปตะวันตก

เบลเยี่ยม: ผู้บริหารสูงสุดของรัฐบาลเฟลมิชเรียกร้องการกระจายอำนาจหลังการเลือกตั้งปี 2024

Jan Jambon ผู้บริหารสูงสุดของรัฐบาลเฟลมิชเรียกร้องให้มีการปฏิรูปโครงสร้างทั้งระบบไปสู่ระบอบระบอบสหพันธรัฐโดยที่แต่ละรัฐและจังหวัดจะได้มีอำน าจในการปกครองตนเองมากขึ้นหลังการเลือกตั้งในเดือนมิถุนายน 2024 Jambom ผู้เป็นสมาชิกพรรคฝ่ายค้านนามว่า New Flemish Alliance (N-VA) ซึ่งเป็นพรรคที่มีแนวคิดอนุรักษ์นิยมและชาตินิยมได้กล่าวผ่านการแถลงในงานกิจกรรมที่จัดในเมือง Kortrijk เมื่อ 10 กรกฎาคม หนึ่งวันก่อนหน้าวันหยุดประจำของชุมชนชาวเฟลมมิช ถึงความสำเร็จของรัฐแฟลนเดอร์ด้านการเติบโตทางเศรษฐกิจ อัตราการส่งออกที่มากขึ้นและอัตราการว่างงานที่ต่ำลง และเห็นว่าระบบการดูแลสุขภาพและภาคการศึกษายังต้องการการปรับปรุงให้ดีขึ้น [LeSoir] [RTL]

ในการที่จะปรับบริการสาธาณะที่กล่าวมาให้ดีขึ้นนั้น Jambon เรียกร้องให้มีการปฏิรูปโครงสร้างทั้งระบบซึ่งจะนำไปสู่อำนาจการปกครองตนเองที่จะมีเพิ่มมากขึ้น โดยอ้างข้อกฎหมายมาตรา 35 ในรัฐธรรมนูญแห่งเบลเยี่ยม [LeSoir] [RTL]

ระบอบสหพันธรัฐนั้นถูกนำมาใช้โดยครั้งแรกในปี 1993 โดยรัฐบาลของ Jean-Luc Dehaene โดยกฎหมายมาตราดังกล่าวบัญญัติให้กิจการใดก็ตามที่ไม่มีส่วนเกี่ยวข้องกับอำนาจหน้าที่รัฐบาลกลางโดยตรงให้ตกไปอยู่ในอำนาจหน้าที่ของท้ องถิ่น ซึ่งเป็นผลให้อำนาจในการปกครองตนเองของท้องถิ่นในแต่ละพื้นที่แข็งแกร่งขึ้นและเป็นการกระจายอำนาจของรัฐบาลกลางใน กรุงบรัสเซลล์

ถึงแม้ชาวเฟลมมิชจะมีการออกมาเรียกร้องบ่อยเพียงใดก็ตาม มาตรา 35 ก็ยังไม่เคยถูกนำมาปรับใช้ ค่าใช้จ่ายที่สูงบวกกับความ

กดดันด้านการขนส่งมีผลให้การปรับใช้กฎหมายมาตราดังกล่าวล้มเหลว[LeSoir] [RTL]

ยกระดับความร่วมมือ

Elio Di Rupo อดีตนายกรัฐมนตรีแห่งเบลเยี่ยมและผู้บริหารสูงสุดคนปัจจุบันแห่งภูมิภาค Wallonia เน้นย้ำถึงความแตกต่างของการปกครองในแต่ละรัฐภายในประเทศผ่านการกล่าวเมื่อเมื่อ 11 กรกฎาคม และเขานั้น “เห็นชอบอย่างยิ่ง” กับการร่วมมือของ“สหพันธรัฐที่แข็งแกร่งขึ้น” ระหว่างสามภูมิภาคซึ่งประกอบไปด้วยรัฐแฟลนเดอร์ กรุงบรัสเซลล์ และพื้นที่ส่วนใหญ่ใน Wallonia ที่ประชากรซึ่งใช้ภาษาฝรั่งเศสอาศัยอยู่

เขาแสดงแนวคิดออกมาชัดเจนเรื่องการคัดค้านการใช้ระบอบสมาพันธรัฐ ซึ่งเป็นจุดมุ่งหมายของพรรคฝ่ายขวา Flemish party N-VA ของ Jambon ที่จะส่งผลให้แต่ละภูมิภาคมีอำนาจในการปกครองตนเองมากขึ้นและทำให้ประชาชนสามารถตัดสินใจว่าเขาประสงค์ที่จะร่วมมือกับภูมิภาคอื่นๆของเบ ลเยี่ยมเพียงเท่าใด

เมื่อปลายปีที่ผ่านมาและช่วงเวลาก่อนหน้าที่จะมีการเลือกตั้งในปีหน้า Flemish party N-VA ซึ่งเป็นพรรคที่มีแนวคิดแบ่งแยกดินแดนและเอนไปทางขวาประกาศว่าพรรคนั้นจะไม่ยอมเป็นส่วนหนึ่งของสหพันธรัฐที่จัดตั้งใหม่ในปี 2024 หากไม่มีการปรับใช้ระบอบสมาพันธรัฐ โดยจะถือเป็นจุดใหญ่จุดหนึ่งที่มีความซับซ้อนสำหรับรัฐบาลกลางของประเทศ และรัฐบาลกลางในกรุงบรัสเซลล์จะไม่สามารถคุมงบประมาณขาดดุลของประเทศอีกด้วย [BrusselsTimes][DailyFREuro]

Di Rupo เรียกร้องให้รัฐบาลเบนจุดสนใจไปในเรื่องความกังวลประชาชนที่ “เห็นได้ชัดและตามความเป็นจริง” ทั้งในเรื่องของสุขภาพ ราคาอาหารและพลังงาน ปัญหาภาวะโลกร้อนและค่าแรง โดยแย้งว่าลำดับความสำคัญของประชากรส่วนใหญ่นั้น “ข้ามไปไกลกว่าเรื่องปัฐหาระบอบการปกครอง”เขายังกล่าวเพิ่มเติมว่าประชาชนต่างหวังให้รัฐบาลเข้ามาแก้ปัญหาเหล่านี้[BrusselsTimes][DailyFREuro]

Di Rupo แสดงข้อคิดเห็นในขณะที่มีการเฉลิมฉลองประจำปีของชุมชนชาวเฟลมมิชเมื่อวันที่ 11 กรกฎาคม โดยกล่าวถึงชัยชนะของขุนนางแห่งแฟลนเดอร์เหนือกษัตริย์แห่งฝรั่งเศสที่เกิดขึ้นในการสู้รบที่รู้จักกันในนาม 'Battle of the Golden Spurs' ซึ่งเกิดขึ้นบริเวณนอกเมือง Kortrijk เมื่อปี 1302 ธงแห่งรัฐเฟลมมิชรูปสิงโตจะถูกนำขึ้นไว้ในทั่วภูมิภาค แต่ยังเห็นได้จากเทศกาลการแสดงและการเฉลิมฉลอง

(sw-gt/gc, transl. by ph)

เบลเยี่ยม: รัฐสภาฯ มีมติแก้ไขกฎหมายบุคคลข้ามเพศแห่ง ค.ศ. 2017

รัฐสภาแห่งเบลเยี่ยมมีมติเห็นชอบเมื่อวันที่ 6 กรกฎาคมให้มีการแก้ไขกฎหมายการกำหนดอัตลักษณ์ตนเองของบุคคลข้ามเพศ โดยอนุญาตให้พลเมืองสามารถเปลี่ยนการระบุเพศและชื่อต้นได้มากกว่าหนึ่งครั้งในระบบทะเบียนราษฎร์โดยไม่ต้องผ่านการขึ้น

ศาลครอบครัว การแก้ไขกฎหมายครั้งที่สองคาดว่าจะเกิดขึ้นในเดือนถัดไป โดยจะรวมไปถึงการยอมรับอัตลักษณ์ทางเพศ non-binary [RTLBE]

การแก้ไขกฎหมายครั้งนี้เกิดขึ้นโดยสืบเนื่องมาจากคำพิพากษาของศาลรัฐธรรมนูญที่กำหนดให้กฎหมายบุคคลข้ามเพศแห่ง ค.ศ. 2017 มีการละเมิดหลักการแห่งความเท่าเทียมต่อทั้งพลเมืองที่เป็นบุคคลข้ามเพศและกลุ่ม non-binary

การแก้ไขกฎหมายครั้งนี้ได้รับเสียงสนันสนุนในวงกว้าง โดยมีเพียงสองพรรคที่คัดค้านการแก้ไข ซึ่งก็คือพรรค New Flemish Alliance ที่เป็นพรรคแนวคิดชาตินิยมและอนุรักษ์นิยม และพรรคฝ่ายขวานามว่า Vlaams Belang [SudInfo]

(sw/gc, transl. by ph)

ฝรั่งเศส: จลาจลในกรุงปารีสแผ่วงกว้างถึงกรุงบรัสเซลส์และเมืองโลซาน

การจลาจลในกรุงปารีสทวีความรุนแรงในสัปดาห์แรกของเดือนกรกฎาคม และมีการแผ่ขยายไปยังพื้นที่ที่ใช้ภาษาฝรั่งเศสเช่น กรุงบรัสเซลส์ในเบลเยียม และเมืองโลซานในประเทศสวิตเซอร์แลนด์

การจลาจลเริ่มขึ้นในกรุงปารีสเมื่อวันที่ 27 มิถุนายนสืบเนื่องมาจากเหตุการณ์ที่เด็กอายุ 17 ปี เชื้อสายแอฟริกันเหนือถูกยิงโดยตำรวจระยะประชิดในรถยนต์ในพื้นที่ชานเมือง Nanterre ทางตะวันตกเฉียงเหนือของกรุงปารีส มีการอ้างว่าเด็กชายขับรถยนต์โดยไม่มีใบอนุญาตและ ขับด้วยอัตราความเร็วเพื่อที่จะหนีตำรวจ และยังมีความพยายามที่จะหนีการควบคุมตัว ยานพาหนะและสิ่งก่อสร้างถูกเผาทำลายและปล้นสะดม โดยบ้านพักของผู้ว่าได้ถูกโจมตีระหว่างวันที่ 29 มิถุนายน และ 5 กรกฎาคม [CPG No. 7] [Reuters]

จากเหตุการณ์ความไม่สงบและความรุนแรงนี้ ประธานาธิบดี Emanuel Macron ได้ยกเลิกการเดินทางเยือนเยอรมนีซึ่งเป็นโปรแกรมที่ถูกจัดไว้ในสัปดาห์แรกของเดือนกรกฎาคม [AP]

ประธานาธิบดีฯเสนอให้มีการตัดการใช้สื่อสังคมออนไลน์ผ่านที่ประชุมเมื่อวันที่ 4 กรกฎาคม โดยมีผู้ว่าฯ กว่า 200 ท่าน เข้าร่วม สืบเนื่องมาจากการที่รู้ว่าผู้ก่อจลาจลใช้ช่องทาง TikTok และ Snapchat ในการนัดหมายเพื่อก่อการจลาจล ทำเนียบประธานาธิบดีได้ออก แถลงการณ์ในวันถัดไปหลังจากถูกกล่าวหาในเรื่องการใช้อำนาจนิยม โดยอธิบายว่า ประธานาธิบดีไม่ได้สนับสนุนการ “ระงับการใช้ทั้งหมด” แต่เป็นเพียงการกระทำ “เป็นครั้งคราว” [TheGuardian]

รัฐบาลฝรั่งเศสได้มีการส่งกำลังตำรวจกว่า 40,000 นายระงับการก่อจลาจล โดยส่งผลให้เกิดการ จับกุมกว่าพันครั้งในสัปดาห์แรก การก่อความไม่สงบและจลาจลไม่ได้เกิดขึ้นแค่ในกรุงปารีสแต่ยังแผ่วงกว้างไปในจุดต่างๆที่เป็นเขตเมืองภายในประเทศ เช่นเมือง Marseille Dijon Saint Etienne และ Lyon จาก ข้อมูลที่บันทึกโดยสมาคมสื่อ (AP) ตลอดเดือนกรกฎาคมมีการก่อจลาจลเกิดขึ้นใน 297 เมืองและหมู่บ้าน

พื้นที่ชนบทต่างเผชิญกับปัญหาในการฟื้นฟูจากความเสียหายของสมบัติสาธารณะที่เกิดขึ้นโดยการวางเพลิง การปล้นสะดม และการก่อจลาจล ทั่วไปแล้วการก่อจลาจลลักษณะนี้รู้จักกันในนามว่า “les violences urbaines” หรือความรุนแรงที่เกิดขึ้นในเขตเมือง โดยจะเริ่มขึ้นในเมืองของกลุ่มคนที่ใช้แรงงานหรือพื้นที่หมู่บ้าน การก่อจลาจลได้แผ่วงกว้างไปถึงกรุงบรัสเซลส์ในเบลเยียม โดยเริ่มแรกมีการพบเห็นผู้ก่อจลาจลเผารถยนต์ ทุบกระจกและใช้พลุเป็นอาวุธ ในบริเวณจตุรัส Anneessens แห่งกรุงบรัสเซลส์เมื่อ 30 มิถุนายน ความรุนแรงเกิดขึ้นอย่างต่อเนื่องในเมืองหลวงส่งผลให้รถไฟใต้ดินต้องปิดทำการเมื่อวันที่ 1 กรกฎาคม โดยตำรวจเบลเยี่ยมแถลงว่ามีพลเมืองที่เกี่ยวข้องกับการก่อจลาจลจำนวน 64 คนถูกจับกุม [Express] [AA] [LaLibre]

ยังมีการพบเห็นผู้ก่อจลาจลในพื้นที่ที่ใช้ภาษาฝรั่งเศสเช่นเมืองโลซาน ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ ทุบกระจกและใช้กำลังโจมตีตำรวจด้วยหินและระเบิดโมโลทอฟในคืนวันที่ 1 กรกฎาคม หลังจากเหตุการณ์ที่มีผู้คนรวมตัวกันกว่า 100 คน เพื่อประท้วงตำรวจกรุงปารีสจากการยิง การประท้วงได้เปลี่ยนลักษณะไปเป็นการจลาจลในเช้ามืดของวันที่ 2 กรกฎาคม ตำรวจได้ทำการ จับกุมเยาวชนจำนวน 6 คนผู้ใหญ่ 1 คนที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับการก่อการจลาจล ถึงแม้จะไม่ได้ ระบุว่าผู้ที่ถูกจับกุมเป็นใคร ตำรวจเปิดเผยว่าเหล่าผู้ถูกจับกุมเป็นชาว โปรตุเกส โซมาลี บอนเนีย จอร์เจีย และเซอร์เบีย
[AP 2] [AA 2] [Telegraph] [LeFigaro] [RTS]

ความรุนแรงและการก่อการจลาจลเริ่มเบาบางลงในเบลเยี่ยม สวิสเซอร์แลนด์ และ ฝรั่งเศส อย่างไรก็ตามรัฐบาล ฝรั่งเศสได้ออกกฎหมายการห้ามจำหน่าย ครอบครอง และขนส่งพลุ เมื่อ วันที่ 9 กรกฎาคม เพื่อเป็นการรับมือโดยเกรงว่าจะมีการก่อจลาจลในวัน Bastille ซึ่งเป็นวันครบรอบการเริ่มต้นของปฏิวัติฝรั่งเศสเมื่อ ค.ศ. 1789 [CNN]

(sw/gc, transl. by ph)

ฝรั่งเศส: ศาลฎีกาปัดการใช้ค่าชดเชยเรื่องระบบทาสในกรณีของเกาะ Martinique

ศาลฎีกาของฝรั่งเศส (*Cour de cassation*) ปฏิเสธคำร้องจากบุคคลสามกลุ่มที่เรียกร้องค่าชดเชยจากระบบทาสซึ่งเรื่องราวมีต้นตอมาจากเกาะ Martinique ซึ่งเป็นหมู่เกาะในทะเลแคริเบียนภายใต้การปกครองของฝรั่งเศส ในคำพิพากษาศาลฯอ้างเหตุผลว่าผู้ร้องมีหลักฐานไม่เพียงพอในการที่จะแสดงให้เห็นว่าได้รับผลกระทบและความเสียหายโดยตรงอย่างไรจากอาชญากร รมในอดีตที่กระทำโดยบรรพบุรุษของพวกเขา

Alain Manville หนึ่งในทนายผู้มีส่วนเกี่ยวข้องกับคดีนี้วิจารณ์ว่าคำพิพากษานั้นเอนไป **“**เป็นคำตัดสินทางการเมือง**”** และกล่าวว่าศาลอาจได้รับผลกระทบจากเงินเป็นจำนวนมากที่รัฐบาลฝรั่งเศสอาจต้องจ่ายในเรื่องค่าชดเชย

ทนาย Manville หวังว่าเขาจะสามารถสู้คดีได้ผ่านแผนการเข้าถึงไปยังระดับนานาชาติ ผ่านการรวบรวม “บุคคลเชื้อสายแอฟริกัน” ซึ่งเขาเชื่อว่าวิธีนี้จะทำให้ผู้พิพากษาจะมีความเห็นไปอีกทางหนึ่ง

Patrice Spinosi ทนายอีกท่านหนึ่งของโจทก์นิยามคำตัดสินว่าเป็น **"โอกาสที่พลาดไปอีกครั้ง"** และกล่าวเพิ่มเติมว่าลูกความมีแผนจะนำคดีขึ้นสู่ศาลสิทธิมนุษยชนยุโรป (European Court of Human Rights) [AP News] [RFI]

(cg/gc, transl. by ph)

ฝรั่งเศส: รัฐบาลฯปรับใช้มาตรการใหม่เพื่อสู้กับกับการเลือกปฏิบัติต่อชาว LGBTQ+

รัฐมนตรีกล่าวว่ารัฐบาลฝรั่งเศสจะปรับใช้มาตราการทางกฎหมายใหม่เพื่อ "ยกเลิกการละเว้นโทษ" ของผู้กระทำผิดในเรื่องพฤติกรรมแสดงความหวาดกลัวต่อกลุ่ม LGBTQ [LeMonde]

โดยมาตรการจะประกอบไปด้วยการเร่งฝึกฝนเจ้าพนักงานที่เพิ่งเข้าปฏิบัติงาน รวบรวมข้อมูลเกี่ยวกับพื้นที่ที่การคุกคามมักเกิดขึ้น จัดให้ผู้ปกครองชาว LGBTQ+ มีส่วนร่วมมากขึ้นในโรงเรียน และจัดสรรงบประมาณจำนวน 10 ล้ายูโรให้แก่ศูนย์ LGBTQ+ [LeMonde]

ในปี 2008 รัฐบาลฝรั่งเศสได้มีการริเริ่มแคมเปญไปสู่นานาชาติเรื่องการทำให้รักร่วมเพศเป็นสิ่งถูกกฎหมายผ่านคำแถลงในสมัชชาแห่งสหประชาชาติ พร้อมการลงนามโดย 66 ประเทศ รวมถึงสร้างงบประมาณให้แก่องค์กรภาคประชาสังคม และในปี 2011 รัฐบาลฝรั่งเศสได้ทำการร่างข้อมติคณะมนตรีสิทธิมนุษยชนแห่งสหประชาชาติว่าด้วยเรื่องเพศวิถีและอัตลักษณ์ทางเพศ

(ava/gc, transl. by ph)

ฝรั่งเศส: รัฐสภาฯมีมติเห็นชอบเพิ่มงบประมาณกลาโหม

สืบเนื่องมาจากสงครามที่กำลังปะทุขึ้นในยูเครนและภัยคุกคามที่นานาชาติกำลังเผชิญ รัฐสภาฝรั่งเศสมีมติเห็นชอบให้มีการเพิ่มงบประมาณใช้จ่ายทางการทหารเป็นจำนวนหลายพันล้านยูโรในทศวรรษข้างหน้า ซึ่งจะทำให้คลังอาวุธนิวเคลียร์ของประเทศมีความทันสมัยมากขึ้น รวมถึงการพัฒนาขีดความสามารถทางด้านข่าวกรอง และการพัฒนาทางด้านระบบควบคุมอาวุธระยะไกล [AP News][LeMonde]

ในช่วงระยะเวลานี้ ประธานาธิบดีฝรั่งเศส Emmanuel Macron ได้สนับสนุนการเพิ่มงบประมาณทางด้านกลาโหมไปแล้วกว่า 413 พันล้านยูโร ทำให้ตัวเลขดังกล่าว กลายเป็นจำนวนการใช้จ่ายทางด้านกลาโหมที่เพิ่มมากขึ้น และมีความสำคัญที่สุดในช่วงระยะเวลา 50 ปี มานี้

ฝรั่งเศสได้เตรียมการที่จะเพิ่มจำนวนของกองกำลังพลสำรองเป็นเท่าตัว และขยายขีดความสามารถด้านการป้องกันทางไซเบอร์ นอกจากนี้แล้ว ยังได้เตรียมการที่จะเพิ่มขีดความจุของการผลิตอาวุธ ซึ่งไม่เพียงเพื่อสนับสนุนยูเครนเท่านั้น แต่ยังเพื่อสร้างความมั่นคงทางด้านเสบียงของกองทัพฝรั่งเศส อีกทั้ง ฝรั่งเศสยัง

เป็นประเทศที่ครอบครองอุตสาหกรรมการผลิตทางด้านอาวุธภายในประเทศที่ใหญ่ที่สุดในยุโรปอีกด้วย

ในปีงบประมาณ ระหว่างปี 2024-2030 ถือเป็นช่วงที่งบประมาณนั้น สูงกว่าแผนรายการใช้จ่ายงบประมาณทางด้านการทหารเดิมกว่าสามเท่าตัว ซึ่งเป็นจำนวนเงินราว 295 พันล้านยูโร ในช่วงปีงบประมาณ 2019-2025 แผนปีงบประมาณดังกล่าวได้รับมติเห็นชอบ จากสภาผู้แทนราษฎรของฝรั่งเศส ด้วยคะแนนเสียง 244-37 แม้ว่าจะขาดเสียงสนับสนุนส่วนมากจากฝั่งรัฐบาล หลังจากที่ รัฐมนตรีกลาโหม Sébastien Lecornu ได้ให้พันธสัญญากับกลุ่มทางการเมืองในสภาหลายกลุ่ม [AP News] [LeMonde]

(cg/gc, transl. by ph)

เยอรมนี: รัฐบาลเยอรมนีปรับใช้มาตรการรัดเข็มขัดเพื่อรับมือกับความท้าทายทางการเงิน

เมื่อ 5 กรกฎาคมที่ผ่านมา รัฐบาลเยอรมนีได้ออกประกาศแผนในการลดงบประมาณแผ่นดินในปีงบฯที่จะถึงนี้โดยมีจำนวนอยู่ที่ 30,600 ล้านยูโรสืบเนื่องจากอัตรารายจ่ายที่พุ่งสูงขึ้นในทศวรรษที่ผ่านมา Christian Lindner รัฐมนตรีการคลัง ให้เหตุผลว่ามาตรการรัดเข็มขัดนี้ปรับใช้เพื่อแก้ปัญหาหนี้สาธารณะที่เป็นผลมาจากวิกฤติการแพร่ระบาดของไวรัสโควิด 19 และวิกฤติทางพลังงานที่เป็นผลมาจากสงครามในยูเครน โดยเธอเน้นย้ำถึงความสำคัญในการปฏิบัติตามการชะงักหนี้ซึ่งเป็นรายละเอียดที่ได้ระบุไว้ในรัฐธรรมนูญของประเทศ โดยเป็นการจำกัดการใช้จ่ายและการกู้ให้มีจำนวนที่น้อยลงในอัตราส่วนของผลิตภัณฑ์รวมในประเทศ

"เราเพียงอยู่ที่จุดเริ่มต้นของการฟื้นตัวทางการคลัง" Lindner กล่าว [wrote] และเสริมว่า รัฐจำเป็นต้องลดหนี้โดยไม่สร้างภาระให้บุคคลและธุรกิจด้วยการเก็บภาษีเพิ่ม ทั้งนี้ Olaf Scholz นายกรัฐมนตรีแย้งว่า งบประมาณใหม่มีเป้าหมายเพื่อรักษาอนาคตของประเทศ [Politico] [Die Zeit] [Süddeutsche Zeitung] มาตรการเหล่านี้ได้จุดชนวนความขัดแย้งที่ยืดเยื้อภายในรัฐบาลผสม ซึ่งประกอบด้วยพรรค Social Democratic (SPD) ของ Scholz พรรค Greens และพรรค Free Democratic (FDP) ของ Lindner ตลอดจนทั่วขอบข่ายทางการเมือง [Politico]

การลาเพื่อเลี้ยงดูบุตรโดยได้รับค่าจ้างและการสนับสนุนครอบครัว

พรรค Greens แสดงความไม่พอใจต่อการลดงบประมาณสำหรับโครงการของรัฐมนตรีกระทรวงครอบครัว Lisa Paus ซึ่งจะจำกัดระยะเวลาการลาเพื่อเลี้ยงดูบุตรโดยได้รับค่าจ้างสำหรับผู้ปกครองซึ่งปัจจุบันคือ 14 เดือน การตัดเงินช่วยเหลือครัวเรือนจะส่งผลกระทบต่อครอบครัวที่มีรายได้สูงเป็นหลัก แต่พรรค Greens เกรงว่าผู้ชายที่มีรายได้สูงอาจไม่ยอมหยุดงานเป็นเวลานาน ทำให้เป็นภาระที่ไม่สมดุลต่อผู้หญิง ที่ต้องเลี้ยงดูบุตร

Paus รัฐมนตรีกระทรวงครอบครัวของพรรค Greens แสดงความเสียใจต่อการตัดลดงบประมาณดังกล่าว โดยเน้นย้ำถึงผลเสียที่อาจเกิดขึ้นต่อความพยายามของรัฐบาลในการบรรลุความเท่าเทียมทางเพศ [Politico] [Der Spiegel] [Tagesschau]

นายกรัฐมนตรี Scholz เน้นย้ำถึงความมุ่งมั่นของรัฐบาลในการจัดหาเงินช่วยเหลือขั้นพื้นฐานสำหรับเด็กในครัวเรือนที่มีรายได้น้อย ซึ่งเป็นความคิดริเริ่มที่สำคัญของพรรค Greens ถึงกระนั้น ยังคงมีความตึงเครียดสูงภายในพรรคร่วมรัฐบาล ขณะที่พรรค Greens และพรรค FDP ได้ทวีต [Twitter] เพื่อเผยแพร่หนังสือของรัฐบาลเพื่อพยายามตำหนิซึ่งกันและกันเกี่ยวกับการตัดลดดังกล่าว [Politico] [Süddeutsche Zeitung] [Der Spiegel] [Die Zeit]

การศึกษา สาธารณสุข และการขนส่ง

ภาคการศึกษาจะประสบกับการใช้จ่ายที่ลดลงอย่างมาก โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ผลกระทบต่อกองทุนนักเรียนสำหรับผู้ที่มาจากครัวเรือนที่มีรายได้น้อย นอกจากนี้ ค่าพลังงานอัตราคงที่ 200 ยูโร สำหรับนักเรียนจะถูกยกเลิก กระทรวงสาธารณสุขจะยกเลิกเงินอุดหนุนจากรัฐบาลกลางสำหรับการประกันการดูแลระยะยาวที่มีกำหนดจะเริ่มในปีหน้า [Tagesschau] [Politico] [Der Spiegel]

ความสามารถของรัฐบาลในการสนับสนุนการปรับปรุงเครือข่ายรถไฟที่ทรุดโทรมของเยอรมนีจะถูกจำกัดเช่นกัน Deutsche Bahn ผู้ให้บริการรถไฟของรัฐบาลกลาง ประเมินว่า จะต้องใช้เงิน 4.5 หมื่นล้านยูโรภายในปี 2570 เพื่อยกระดับโครงสร้างพื้นฐานและรองรับผู้โดยสารที่เพิ่มขึ้น อย่างไรก็ตาม แผนงบประมาณของ Lindner จัดสรรเพียง 1.2 หมื่นล้านยูโรเท่านั้นสำหรับปีต่อๆไป ในขณะที่รัฐบาลตั้งใจที่จะใช้กองทุนภูมิอากาศของประเทศสำหรับเงินที่ต้องการเพิ่มเติม สำหรับจำนวนเงินนั้น ยังไม่แน่นอน [Tagesschau] [Politico]

กลาโหม

แม้จะมีการลดลงโดยรวม แต่งบประมาณกลาโหมจะเพิ่มขึ้นเล็กน้อยจาก 5 หมื่นล้านยูโรเป็น 5.2 หมื่นล้านยูโร โดยหลักๆ จะครอบคลุมต้นทุนเงินเฟ้อที่เพิ่มขึ้น อย่างไรก็ตาม ผู้เชี่ยวชาญโต้แย้งว่างบประมาณที่เพิ่มขึ้นนี้ ยังไม่เพียงพอที่จะสนับสนุนแผนการเสริมกำลังทหารของเยอรมนี ตามที่ระบุไว้ในยุทธศาสตร์ความมั่นคงแห่งชาติฉบับใหม่

นายกรัฐมนตรี Scholz ประกาศแผนการที่จะใช้กองทุนพิเศษมูลค่า 1 แสนล้านยูโรสำหรับอาวุธยุทโธปกรณ์ทางทหาร โดยมีเป้าหมายเพื่อตอบสนองความต้องการขององค์การสนธิสัญญาป้องกันแอตแลนติกเหนือหรือนาโต้ ในการใช้จ่ายอย่างน้อยร้อยละ 2 ของผลผลิตมวลรวมทางเศรษฐกิจในการป้องกันประเทศ อย่างไรก็ตาม มีบางคนแสดงความกังวลเกี่ยวกับขีดความสามารถของเยอรมนีในการบรรลุเป้าหมายนี้ เมื่อกองทุนพิเศษเริ่มจะหมดลงในปี 2569 [Tagesschau] [Politico]

การวิพากษ์วิจารณ์

ข้อเสนองบประมาณต้องเผชิญกับการวิพากษ์วิจารณ์ทั่วขอบข่ายทางการเมือง นักวิจารณ์โต้แย้งว่าการยึดมั่นในมาตรการห้ามหนี้จะขัดขวางความก้าวหน้า โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ในบริบทของการเปลี่ยนผ่านสีเขียวและประเด็นทางสังคม แม้ว่ารัฐบาลมีแผนหนี้ใหม่จำนวน 1.66 หมื่นล้านยูโรในปีหน้า ซึ่งเป็นจำนวนสูงสุดที่อนุญาตภายใต้การห้ามหนี้ แต่จำนวนนี้ก็ยังไม่เพียงพอที่จะระงับเสียงวิพากษ์วิจารณ์ได้ [Politico]

(if/gc, transl. by ph, tj)

เยอรมนีเผยยุทธศาสตร์ความสัมพันธ์กับจีน

รัฐบาลเยอรมนียอมรับว่าจีนเป็น "หุ้นส่วน คู่แข่ง และคู่แข่งเชิงระบบ" ระหว่างการนำเสนอยุทธศาสตร์ความสัมพันธ์ในอนาคตกับประเทศเอเชียนี้ เมื่อวันที่ 13 กรกฎาคม ซึ่งแสดงถึงการเปลี่ยนจุดเน้นอย่างมีนัยสำคัญของเยอรมนีในความสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจทวิภาคีกับจีนจากก่อนหน้านี้ภายใต้การนำแบบอนุรักษ์นิยมของ Angela Merkel [Reuters] [New York Times] [Associated Press]

เผยแพร่หนึ่งเดือนหลังจากยุทธศาสตร์ความมั่นคงแห่งชาติฉบับแรกของเยอรมนี [first national security strategy] เอกสารนี้มีความยาว 64 หน้า สะท้อนถึงความคิดริเริ่มที่กว้างขึ้นในหมู่ประเทศตะวันตกในการลดการพึ่งพาจีน ซึ่งนักยุทธศาสตร์เรียกว่า "ลดความเสี่ยง" แม้จีนจะเป็นคู่ค้าหลักของเยอรมนีมาตั้งแต่ปี 2559 แต่ยุทธศาสตร์ดังกล่าวเน้นย้ำถึงความกังวลเกี่ยวกับการที่ปักกิ่งมีอำนาจระดับโลกมากขึ้น และไม่มีการประณามการรุกรานยูเครนของรัสเซีย [Reuters] [Associated Press]

ในระหว่างการแถลงข่าว Annalena Baerbock รัฐมนตรีต่างประเทศเยอรมนี ได้เน้นย้ำถึงความจำเป็นที่จะต้องมีการเปลี่ยนแปลงนโยบาย โดยกล่าวว่า "ใครก็ตามที่ฟังจีนจะรู้ว่าความเชื่อมั่นในตนเองของจีนจะส่งผลต่อการพัฒนาของโลกของเราอย่างไร นั่นคือ กดดันมากขึ้นในบ้านและก้าวร้าวมากขึ้นในต่างประเทศ จีนได้เปลี่ยนไปแล้ว ดังนั้น นโยบายของเราต่อจีนก็ต้องเปลี่ยนไปด้วย" [Associated Press]

ประเด็นสำคัญของยุทธศาสตร์คือการลดการพึ่งพาจีนทางเศรษฐกิจของเยอรมนี นับตั้งแต่รัสเซียรุกรานยูเครนในเดือนกุมภาพันธ์ 2565 รัฐบาลเยอรมนีมีความกังวลเป็นพิเศษเกี่ยวกับความเสี่ยงทางภูมิรัฐศาสตร์ที่อาจเกิดขึ้น ซึ่งเชื่อมโยงกับการพึ่งพาประเทศต่างๆ เช่น รัสเซียและจีนมากเกินไป [New York Times] [Associated Press] [Reuters]

เอกสารดังกล่าวยังยืนยันถึงความมุ่งมั่นของเยอรมนีในการดำเนินธุรกิจกับไต้หวัน เกาะปกครองตนเองที่จีนมองว่าเป็นมณฑลที่แตกแยกออกไป โดยเน้นย้ำว่า การเปลี่ยนแปลงใดๆ ของสถานะเดิมที่ละเอียดอ่อนของช่องแคบไต้หวัน ควรบรรลุผลด้วยสันติวิธีและการเห็นพ้องร่วมกันโดยยอมรับความเสี่ยงที่อาจเกิดขึ้นจากการยกระดับความตึงเครียดทางทหารในภูมิภาค [Reuters] [Associated Press] [New York Times] ยุทธศาสตร์ดังกล่าวยังยอมรับบทบาทสำคัญของจีนในฐานะหุ้นส่วนในการจัดการกับความท้าทายระดับโลก โดยเฉพาะอย่างยิ่งในเรื่องการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศและโรคระบาด “จะไม่มีทางเอาชนะวิกฤตสภาพอากาศได้หากไม่มีจีน” เอกสารระบุ [Reuters] [Associated Press]

ปฏิกิริยาที่หลากหลาย

ยุทธศาสตร์ดังกล่าวได้รับปฏิกิริยาที่หลากหลายจากบริษัทและสมาคมอุตสาหกรรม โดยบางส่วนสนับสนุนแนวทางดังกล่าว และบางส่วนเรียกร้องให้มีความกล้าแสดงออกมากขึ้นในการลดความ

เสี่ยง เยอรมนีมีความเชื่อมโยงที่แข็งแกร่งกับตลาดจีน ไม่เพียงแต่เป็นตลาดส่งออกเท่านั้น แต่ยังรวมถึงรถยนต์และผลิตภัณฑ์อื่นๆ ที่ผลิตโดยบริษัทเยอรมันด้วย แม้ว่ายุทธศาสตร์ดังกล่าวจะไม่ได้กำหนดเป้าหมายหรือข้อกำหนดที่มีผลผูกพันใดๆสำหรับบริษัทต่างๆ แต่รัฐบาลตั้งใจที่จะหารืออย่างเป็นความลับกับบริษัทต่างๆ ที่ทำธุรกรรมกับจีน อย่างมีนัยสำคัญ

นอกจากนี้ รัฐบาลมีแผนที่จะทบทวนรายการควบคุมการส่งออกเพื่อให้แน่ใจว่าสินค้าของเยอรมนีจะไม่ก่อให้เกิดการละเมิดสิทธิมนุษยชนอย่างเป็นระบบในจีน หรือสนับสนุนการติดอาวุธทางทหาร ยุทธศาสตร์ดังกล่าวยังสนับสนุนแนวคิดในการคัดกรองการควบคุมการลงทุนขาออกในเทคโนโลยีที่ทันสมัยที่มีศักยภาพพร้อมใช้งานทางทหาร ซึ่งสอดคล้องกับความคิดริเริ่มในช่วงเวลาเดียวกันของคณะกรรมาธิการสหภาพยุโรป [Reuters] [Associated Press] [New York Times]

หลังจากยุทธศาสตร์ดังกล่าวได้รับการเผยแพร่ สถานเอกอัครราชทูตจีนได้ออกแถลงการณ์คัดค้านการถูกตราหน้าว่าเป็น "คู่แข่งเชิงระบบ" และเตือนให้ระวังสิ่งที่จีนมองว่าเป็นการแทรกแซงกิจการภายในของจีน ตลอดจนความพยายามใดๆ ที่จะ "บิดเบือนและป้ายสี" ภาพลักษณ์ของประเทศ ยุทธศาสตร์นี้จะเข้าสู่การอภิปรายของรัฐสภาในเดือนกันยายน เพื่อให้ฝ่ายนิติบัญญัติของเยอรมนีกำหนดรูปแบบสุดท้ายก่อนที่จะนำไปใช้ในภาคปฏิบัติต่อไป [New York Times]

(if/gc, transl. by tj)

สหราชอาณาจักร: กระทรวงกลาโหมจะใช้เงิน 1 พันล้านปอนด์เพื่อปรับปรุงขีดความสามารถด้านขีปนาวุธความเร็วเหนือเสียง

กระทรวงกลาโหมของสหราชอาณาจักร กำลังพิจารณาที่จะใช้จ่ายเงิน 1 พันล้านปอนด์เพื่อพัฒนาเทคโนโลยีขีปนาวุธความเร็วเหนือเสียง [UK Defence Journal] ปัจจุบัน สหราชอาณาจักรไม่มีขีดความสามารถด้านขีปนาวุธความเร็วเหนือเสียง แต่อาวุธดังกล่าวได้รับความสนใจจากตะวันตกเนื่องจากรัสเซียใช้ในการรุกรานยูเครน ขีปนาวุธความเร็วเหนือเสียง เร็วกว่าเสียงถึงห้าเท่า สามารถเดินทางโดยไม่มีใครคาดเดาได้ และบินในระดับต่ำ จึงทำให้ตรวจจับหรือติดตามได้ยากขึ้น [UK Parliament] [Evening Standard] [The Independent]

(ew/gc, transl. by tj)

สหราชอาณาจักร: การตอบสนองของรัฐบาลต่อภัยคุกคามจากสายลับของจีนไม่เพียงพอ

รายงานของคณะกรรมการข่าวกรองและความมั่นคงของรัฐสภาอังกฤษ [Intelligence and Security Committee of Parliament's report] เตือนเมื่อวันที่ 13 กรกฎาคมว่า การตอบสนองของประเทศต่อภัยคุกคามจากสายลับของจีนยังไม่เพียงพอ

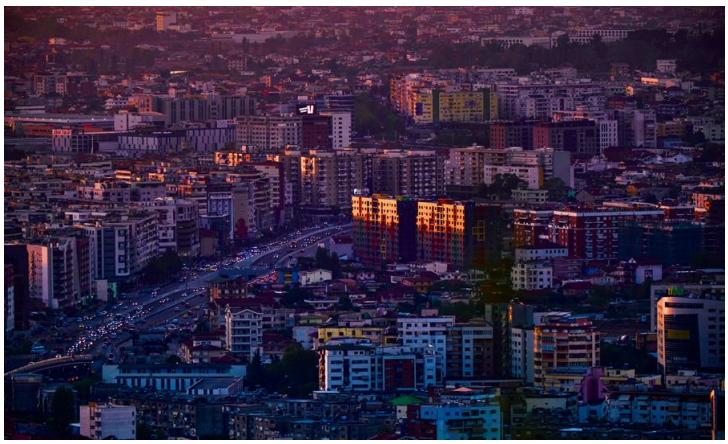
รายงานฯชี้ให้เห็นถึงการแทรกซึมของจีนในทุกภาคส่วนของเศรษฐกิจอังกฤษ โดยวิจารณ์ว่ารัฐบาลไม่ยอมรับผลที่ตามมา รายงานฯตรวจสอบการแทรกแซงของจีนในด้านวิชาการ อุตสาหกรรม เทคโนโลยี ข้อตกลงการลงทุน และโครงสร้างพื้นฐานระดับชาติที่สำคัญในประเทศ [BBC] รายงานฯ เปิดเผยว่ามีการยอมรับเส้นทางการเข้าซื้อกิจการของจีนอย่างโจ่งแจ้ง ซึ่งเพิ่มความเสี่ยงด้านความมั่นคงของชาติ [BBC] [Independent]

คณะกรรมการฯ ได้ยกตัวอย่างการจัดลำดับความสำคัญของเศรษฐกิจของรัฐบาลเหนือความมั่นคงของชาติ โดยการยอมรับการลงทุนของจีนในเทคโนโลยีของอังกฤษ โดยกล่าวว่า การยอมรับในระดับรัฐมนตรีเกี่ยวกับการที่จีนมีส่วนร่วมในโครงสร้างพื้นฐานที่สำคัญ รวมถึงภาคส่วนนิวเคลียร์พลเรือนด้วยนั้น "เป็นเรื่องที่ไม่สามารถยอมรับได้" [Politico] รายงานฯ เตือนถึงความล้มเหลวที่มีนัยสำคัญซึ่งอาจมีผลกระทบระยะยาวและเรียกร้องให้จัดลำดับความสำคัญของความกังวลด้านความปลอดภัยเหนือผลประโยชน์ทางเศรษฐกิจ นายกรัฐมนตรี Rishi Sunak ยอมรับ "ความท้าทายแห่งยุคของระเบียบระหว่างประเทศ" ที่ก่อโดยจีน [BBC]

คณะกรรมการฯ กล่าวว่ารู้สึกประหลาดใจกับกระบวนการที่ล่าช้าในการระบุและปกป้องทรัพย์สินของอังกฤษ และเห็นว่า เรื่องนี้เป็นความล้มเหลวที่มีนัยสำคัญซึ่งอาจส่งผลกระทบต่อเนื่องในระยะยาว

(pp/gc, transl. by tj)

กฎหมายรัฐธรรมนูญและการเมืองในยุโรปตะวันออกเฉียงใต้



บัลแกเรีย: รัฐสภาอนุมัติบทบัญญัติใหม่เพื่อต่อต้านอาชญากรรมจากความเกลียดชัง

รัฐสภาของบัลแกเรียได้อนุมัติการพิจารณาครั้งที่สองของการแก้ไขประมวลกฎหมายอาญาหลายข้อ รวมถึงบทบัญญัติต่อต้านอาชญากรรมจากความเกลียดชัง โดยมีบทลงโทษที่รุนแรงขึ้น

สำหรับการฆาตกรรม การทำร้าย การลักพาตัว และการปฏิเสธสิทธิในการทำงาน หากวัตถุประสงค์คือรสนิยมทางเพศของเหยื่อ [SofiaGlobal]

การแก้ไขกฎหมายเหล่านี้รวมถึงการฆาตกรรมโดยไตร่ตรองไว้ก่อนที่มีสาเหตุมาจากแรงจูงใจที่เกลียดชังคนรักร่วมเพศหรือเหยียดเชื้อชาติ ซึ่งอาจมีโทษจำคุกตั้งแต่ 15 ถึง 20 ปี จำคุกตลอดชีวิตหรือจำคุกตลอดชีวิตโดยไม่มีทัณฑ์บน การแก้ไขยังเพิ่มบทลงโทษเมื่อผู้ที่มีเพศทางเลือกตกเป็นเหยื่อของการทำร้ายร่างกาย การลักพาตัว หรือการจำคุกอย่างผิดกฎหมาย [SofiaGlobal] ในขณะเดียวกัน กลุ่มพันธมิตรบัลแกเรีย We Continue the Change และ Democratic Bulgaria ร่วมกันประณามพรรค Revival ที่สนับสนุนรัสเซีย ในการส่งเสริมความรุนแรง การหวั่นเกรงกลัวคนรักเพศเดียวกัน และ “การโฆษณาชวนเชื่อให้เกลียดชังคนบางกลุ่ม” โดยกรณีล่าสุดเป็นการพุ่งเป้าไปที่นักการเมืองเชื้อสายยิว Solomon Passy [BalkanInsight] ก่อนหน้านี้ จากการแจ้งเตือนจากสมาคมShalom ของชาวยิวในบัลแกเรีย อัยการประกาศว่าจะสอบสวนพรรค Revival เกี่ยวกับภาพแนวนาซีที่เผยแพร่ในช่องโทรเลขอย่างเป็นทางการของพรรค [BalkanInsight]

ภาพดังกล่าวเป็นใบหน้าของ Solomon Passy อดีตสมาชิกรัฐสภาและผู้ก่อตั้งสโมสร Atlantic Club of Bulgaria ที่ถูกตัดต่อบนร่างของนักโทษในชุดค่ายกักกันที่กำลังถูกทหารนาซีนำตัวไป โดยสันนิษฐานว่าจะถูกรมก๊าซ [BalkanInsight]

(gc, transl. by tj)

กรีซ: นายกรัฐมนตรีแถลงวาระของรัฐบาลหลังชนะเลือกตั้ง

Kriyakos Mitsotakis นายกรัฐมนตรีที่ได้รับการเลือกตั้งใหม่ของกรีซให้คำมั่นเมื่อวันที่ 6 กรกฎาคมว่าคณะรัฐมนตรีของเขาจะแก้ไข "บาปในอดีต" ด้วยการลดภาษีและเพิ่มค่าจ้างหลังจากสาบานตนเข้ารับตำแหน่ง ภายหลังชัยชนะในการเลือกตั้งเมื่อวันที่ 25 มิถุนายน [Reuters]

ในระหว่างการปราศรัยในรัฐสภา Mitsotakis เปิดเผยวาระที่คณะรัฐมนตรีของเขาจะดำเนินการจนกว่าจะสิ้นสุดวาระในปี 2570 โดยเน้นย้ำถึงความสำคัญของการปฏิรูปและอาณัติของพรรคของเขาในการผลักดันการเติบโตทางเศรษฐกิจ หลังจากคำปราศรัยในรัฐสภา เขาทวีตว่า “ข้าพเจ้าเชื่อมั่นว่าวันที่ดีที่สุดของเรา กำลังจะมา” [Greek City Times]

Mitsotakis ประกาศโครงการมูลค่า 9 พันล้านยูโร ซึ่งรวมถึงการแจกเงินครั้งเดียวให้กับผู้รับบำนาญ การขึ้นเงินเดือนให้กับพนักงานภาครัฐ และการเพิ่มเกณฑ์การยกเว้นภาษี 1,000 ยูโร สำหรับครัวเรือนที่มีเด็ก โดยจะเริ่มตั้งแต่ปี 2567 [Reuters]
ส.ส.ที่ได้รับการเลือกตั้งใหม่ของกรีซสาบานตนเข้ารับตำแหน่งเมื่อวันที่ 3 กรกฎาคม หลังพิธีทางศาสนา ในรัฐสภา 300 ที่นั่ง พรรค New Democracy ของ Mitsotakis ได้เสียงข้างมาก 158 ที่นั่ง เทียบกับพรรค Syriza พรรคฝ่ายค้านหลักซึ่งได้ 48 ที่นั่ง [AP]

นโยบายการอพยพของสหภาพยุโรปถูกวิพากษ์วิจารณ์

กรีซไม่ควรมีภาระในการจัดการการอพยพที่ไม่มีการควบคุมหรือเป็นประเทศเดียวที่ถูกกล่าวหาว่าไม่ช่วยชีวิตผู้คนในทะเล Kyriakos Mitsotakis นายกรัฐมนตรีกล่าวเมื่อวันที่ 10 กรกฎาคม [Reuters] Mitsotakis วิจารณ์ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรป ที่ไม่สนับสนุนการปฏิบัติการค้นหาและกู้ภัยของเอเธนส์ในทะเลเมดิเตอร์เรเนียนอย่างมีประสิทธิภาพ เขาเห็นว่าประเด็นนี้ “โดยพื้นฐานแล้วเป็นปัญหาของยุโรป” และเรียกร้องให้สหภาพยุโรปร่วมมือมากขึ้นในการแก้ปัญหาอย่างเบ็ดเสร็จ [Daily Sabah]

คำวิจารณ์ของ Mitsotakis มีขึ้นหลังจากเรือประมงลำหนึ่งที่เดินทางจากตูนิเซียไปยังอิตาลี ซึ่งเชื่อว่าบรรทุกคนระหว่าง 500 ถึง 700 คน จมลงนอกน่านน้ำกรีซในเดือนมิถุนายน 2566 หน่วยรักษาการณ์ชายฝั่งของกรีซได้ช่วยเหลือผู้ประสบภัย 104 คนและยุติภารกิจกู้ภัยเมื่อวันที่ 7 กรกฎาคม [Reuters]

(lc/gc, transl. by tj)

โคโซโวตกลงจัดการเลือกตั้งใหม่ในภูมิภาคที่มีประชากรส่วนใหญ่เป็นชาวเซิร์บ

โคโซโวจะจัดการเลือกตั้งใหม่ในสี่เขตเทศบาลทางตอนเหนือของโคโซโว ที่มีประชากรส่วนใหญ่เป็นชาวเซอร์เบีย หลังจากมีการประท้วงมาหลายเดือน

ในข้อความที่โพสต์บนโซเชียลมีเดีย Albin Kurti นายกรัฐมนตรีกล่าวว่า เขายินดีที่จะจัดการเลือกตั้งนายกเทศมนตรีครั้งใหม่ หากผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งในเขตเทศบาลอย่างน้อยร้อยละ 20 สนับสนุนคำร้องขอให้มีการเลือกตั้ง [Reuters]

หลังจากการเลือกตั้งครั้งใหม่ Kurti กล่าวว่าเขาจะสั่งการให้นายกเทศมนตรีสี่คนที่ได้รับเลือกในการเลือกตั้งที่ถูกคว่ำบาตรในเซอร์เบียซึ่งจัดขึ้นเมื่อเดือนเมษายน 2023 ให้ส่งมอบตำแหน่งของตนให้กับผู้สมัครรับเลือกตั้งใหม่ ทั้งนี้ Kurti ยังประกาศลดจำนวนตำรวจในสี่เขตเทศบาลด้วย [Radio Free Europe] [Reuters]

Donika Gervalla รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศของโคโซโวกล่าวว่า โคโซโวตกลงที่จะจัดการเลือกตั้งใหม่ในสี่เขตเทศบาลที่มีคนเชื้อชาติเซอร์เบียเป็นส่วนใหญ่หลังฤดูร้อน แต่เพื่อให้การเลือกตั้งใหม่ประสบความสำเร็จ ความร่วมมือจากประชากรเซอร์เบียเป็นสิ่งจำพื้นฐาน [Euractiv].

“แต่มีขั้นตอนเฉพาะซึ่งเราได้ตกลงร่วมกันและต้องการความร่วมมือที่จำเป็นจากอีกฝ่ายหนึ่ง” Gervalla กล่าว หากประธานาธิบดี Aleksandar Vucic ของเซอร์เบีย “ยังคงกดดันไม่ให้ชาวเซิร์บเข้าร่วม ก็จะเป็นไปไม่ได้เลยที่เราจะจัดการเลือกตั้งในลักษณะที่เป็นกลาง” เธอกล่าวเสริม

“Vucic ไม่กังวลเกี่ยวกับสี่เขตเทศบาล เนื่องจากสาระสำคัญของประเด็นไม่ได้อยู่ที่ปัญหาป้ายทะเบียนรถ” Gervalla กล่าว “เราต้องการยุทธศาสตร์ระยะยาวร่วมกับพันธมิตรของเรา เพราะหาก

เรามัวแต่แก้ปัญหาความขัดแย้งและวิกฤตที่เกิดจากเซอร์เบีย เราจะไม่มีทางคืบหน้า” เธอกล่าวต่อ [Euractiv].

การทะเลาะวิวาทปะทุขึ้นในรัฐสภา

การทะเลาะวิวาทในรัฐสภาของโคโซโวปะทุขึ้นเมื่อวันที่ 14 กรกฎาคม 2566 หลังจากสมาชิกพรรคฝ่ายค้านคนหนึ่งสาดน้ำใส่นายกรัฐมนตรีของโคโซโวระหว่างการปราศรัยเพื่อยุติความตึงเครียดกับเซอร์เบีย [ABC] ในขณะที่นายกรัฐมนตรี Kurti กำลังปราศรัย Mergim Lushtaku สมาชิกพรรค Democratic ซึ่งเป็นพรรคฝ่ายกลางและเป็นหนึ่งในพรรคการเมืองที่ใหญ่ที่สุดในโคโซโว ได้สาดน้ำใส่เขา [ABC] การต่อสู้เกิดขึ้นหลังจาก Kurti ประกาศว่าเขาจะลดจำนวนเจ้าหน้าที่ตำรวจพิเศษที่ประจำการอยู่นอกอาคารเทศบาลสี่แห่งในพื้นที่ทางตอนเหนือของโคโซโวที่มีชาวเซิร์บอยู่เป็ นส่วนใหญ่ และจัดการเลือกตั้งนายกเทศมนตรีใหม่ในสี่เมือง [ABC]

การเปลี่ยนแปลงนโยบายของ Kurti ทำให้พรรคฝ่ายค้านโกรธเคือง โดยอ้างว่า Kurti ทดลองแนวทางของเขาในการเลือกตั้งในภูมิภาคและการกระทำเช่นนั้นได้บ่อนทำลายสถานะระหว่างประเทศของโคโซโวและความสัมพันธ์กับพันธมิตรตะวั นตกที่สำคัญ [Al Jazeera]

(jn/gc,transl. by tj)

กฎหมายรัฐธรรมนูญและการเมืองในยุโรปใต้

อิตาลี: สภาล่างอนุมัติร่างกฎหมายให้การตั้งครรภ์แทนเป็นอาชญากรรม

สภาล่างของอิตาลีได้อนุมัติร่างกฎหมายที่ทำให้เป็นอาชญากรรมสำหรับผู้ที่ต้องการมีลูกโดยอาศัยความช่วยเหลือจากแม่ที่ตั้งครรภ์แทน กฎหมายดังกล่าวผ่านเมื่อวันที่ 26 กรกฎาคมโดยรัฐสภาที่ครอบงำโดยกลุ่มอนุรักษนิยมของประเทศด้วยคะแนนเสียงสนับสนุน 166 เสียง และไม่เห็นด้วย 109 เสียง โดยมีผู้งดออกเสียงสี่คน กฎหมายจะต้องได้รับการอนุมัติจากสภาสูงของ

อิตาลี [Il Sole 24 Ore] ภายใต้กฎใหม่ คู่รักที่ใช้วิธีอุ้มบุญในต่างประเทศอาจถูกปรับสูงถึง 1 ล้านยูโร และต้องโทษจำคุกสูงสุด 2 ปี เมื่อเดินทางกลับอิตาลี ทั้งนี้ ฝ่ายค้านขาดฉันทามติทั้งภายในและระหว่างพรรค ขณะที่ Elly Schlein หัวหน้าพรรค Democratic ซึ่งเป็นพรรคฝ่ายกลางซ้าย ได้แสดงการสนับสนุนซ้ำแล้วซ้ำเล่าต่อการอุ้มบุญ แต่พรรคของเธอส่วนใหญ่คัดค้านและงดออกเสียงในสภาล่าง [Sky TG24] Edoardo Magi เลขาธิการพรรคฝ่ายค้าน +Europe ซึ่งเป็นพรรคฝ่ายกลาง เสนอให้มีการแก้ไขที่อนุญาตให้มีการตั้งครรภ์แทนโดยสมัครใจโดยปราศจากผลกำไรทางการเงินใด ๆ สำหรับแม่ที่ตั้งครรภ์แทน แต่ไม่ประสบความสำเร็จ [Il Fatto Quotidiano] แม้ว่าการตั้งครรภ์แทนจะพบเห็นได้ทั่วไปสำหรับคู่รักต่างเพศ แต่ผู้ที่เป็น LGBTQ+ จำนวนมาก ออกมาประท้วงต่อต้านร่างกฎหมายนี้ เนื่องจากกฎหมายดังกล่าวปิดกั้นโอกาสในการตั้งครรภ์บุตรโดยกำเนิดของพวกเขา [ANSA] [Europe Monthly April 2023]

(ps/pk, transl. by tj)

อิตาลี: สภาล่างสนับสนุนการตรวจสอบการจัดการ Covid-19

สภาล่างของอิตาลีได้ลงมติสนับสนุนให้จัดการสอบสวนของรัฐสภาในเรื่องการจัดการการแพร่ระบาดของโควิด-19 โดยอดีตรัฐบาลที่นำโดย Giuseppe Conte หัวหน้าพรรคประชานิยม Five Star Movement การดำเนินงานดังกล่าวของสภานิติบัญญัติถูก Conte ประณาม [Euronews] [La7]

ถ้าได้รับการอนุมัติจากสภาสูงของอิตาลีแล้ว การไต่สวนก็จะเป็นการตรวจสอบช่วงเวลาและประสิทธิภาพของมาตรการต่างๆ ที่มีอยู่ในตอนนั้นเพื่อใช้ป้องกันการแพร่กระจายของโรคระบาด รวมถึงความสัมพันธ์ของทางการอิตาลีกับองค์การอนามัยโลก [Camera dei Deputati]

นอกจากนี้ การสอบสวนจะประเมินเครื่องมือและแนวทางที่มอบให้กับหน่วยงานระดับภูมิภาคและท้องถิ่นเพื่อจัดการกับวิกฤตการณ์ดังกล่าว เช่นเดียวกับการใช้อำนาจหน้าที่โดยมิชอบหรือความไม่ถูกต้องตามระเบียบแบบแผนใดๆ ในการจัดการกับการแพร่ระบาดของรัฐบาล [Camera dei Deputati] ในระหว่างการลงมติของสภาล่างเพื่อสนับสนุนการสอบสวนของรัฐสภานั้น Conte กล่าวหาว่ารัฐบาลกระทำการ “ขี้ขลาด” และกล่าวเสริมว่าฝ่ายบริหารมี “อำนาจเพราะจำนวนที่นั่งแต่ขาดศีลธรรม...สิทธิอำนาจใดๆ” จากนั้น Conte และ ส.ส. พรรค Five Star Movement คนอื่นๆ ก็ออกจากห้องประชุมรัฐสภา Conte กับอดีตรัฐมนตรีสาธารณสุข Roberto Speranza พ้นผิดเมื่อต้นเดือนมิถุนายนจากข้อหาไม่บังคับใช้การล็อคดาวน์อย่างทันท่วงทีในเมืองหนึ่งของอิตาลีซึ่งเป็นเมืองแรกๆ ที่ได้รับผลกระทบจาก Covid ในช่วงต้นของการแพร่ระบาด [ANSA]

(ps/pk, transl. by vv)

อิตาลี: ประธานวุฒิสภาถูกวิจารณ์ว่า 'ลดคุณค่า' สตรีผู้กล่าวหาลูกชายของเขาว่าข่มขืนเธอ

ประธานวุฒิสภาอิตาลีถูกวิพากษ์วิจารณ์อย่างหนักในการตั้งคำถามถึงความน่าเชื่อถือของผู้หญิงคนหนึ่งที่กล่าวหาว่าลูกชายของเขาข่มขืนเธอ วุฒิสมาชิก Ignazio La Russa กล่าวว่าเขาไม่เชื่อข้อกล่าวหาของผู้หญิงคนนั้น โดยกล่าวหาว่าเธอเสพโคเคนเขากล่าวเสริมว่าเธอรายงานเหตุการณ์นั้นล่าช้า

La Russa กล่าวเมื่อวันที่ 7 กรกฎาคมว่า “หลังจากซักถามอย่างยาวนาน” เขาก็แน่ใจในความบริสุทธิ์ของลูกชาย เขากล่าวเสริมว่า “นี่ทำให้เกิดคำถามมากมายเพราะการร้องเรียนถูกยื่นหลังจากนั้น 40 วัน” นอกจากนี้เขายังกล่าวอีกว่าทนายความฝ่ายจำเลยของหญิงคนดังกล่าวยังได้พยายามใช้เวลาในการ "รวบรวมข้อเท็จจริง" [OPEN] Elly Schlein ผู้นำพรรคประชาธิปัตย์ (กลาง-ซ้าย) ซึ่งเป็นฝ่ายค้านกล่าวว่าความเห็นของวุฒิสมาชิกนั้น “น่าขยะแขยง” เธอวิจารณ์ La Russa ว่า “กล่าวโทษสตรีที่รายงานการล่วงละเมิดทางเพศ” [Sky TG24]

นายกรัฐมนตรี Giorgia Meloni กล่าวว่าเธอ "เข้าใจถึงความเจ็บปวดที่ La Russa กำลังเผชิญ" เธอกล่าวเสริมว่าข้อกล่าวหาดังกล่าวต่อลูกชายของวุฒิสมาชิกจำเป็นต้องมีการไต่สวนและตรวจสอบอย่างละเอียด [La7] [Il Sole 24 Ore] Meloni เป็นหัวหน้าพรรคฝ่ายขวาจัด Brothers of Italy ที่กำลังปกครองประเทศ โดยพรรคนี้มีต้นกำเนิดมาจากยุคหลังฟาสซิสต์ La Russa ซึ่งยอมรับว่าได้สะสมโบราณวัตถุของพวกฟาสซิสต์ไว้ในบ้านของเขานั้นเป็นผู้ร่วมก่อตั้งกลุ่มนี้

(ps/pk, transl. by vv)

โปรตุเกส: รัฐมนตรีกลาโหมลาออกในระหว่างการสอบสวนการทุจริต

Marco Capitao Ferreira รัฐมนตรีกลาโหมของโปรตุเกสได้ลาออกจากตำแหน่งในระหว่างการสอบสวนเกี่ยวกับการทุจริต

Policia Judiciaria ซึ่งเป็นกองกำลังตำรวจแห่งชาติที่รับผิดชอบในการสืบสวนคดีอาชญากรรมร้ายแรง ได้เข้าตรวจค้นบ้านและสำนักงานของ Capitao Ferreira เมื่อวันที่ 7 กรกฎาคม การตรวจค้นดังกล่าวเป็นส่วนหนึ่งของการสืบสวนคดีอาญาอย่างต่อเนื่องที่ชื่อ Operation Perfect Storm โดยกำลังสืบสวนผู้ต้องสงสัยว่าเกี่ยวข้องกับการทุจริตและการฟอกเงินในกระทรวงกลาโหมของโปรตุเกสในช่วงระหว่างปี 2018 ถึง 2021 Capitao Ferreira ได้กลายเป็นผู้ต้องสงสัยรายที่ 20 ในการสอบสวนดังกล่าว [Portugal Resident]

หนังสือพิมพ์ Expresso ของโปรตุเกสรายงานว่าการตรวจค้นเกิดขึ้นหลังจากมีการเปิดเผยว่าในปี 2019 ซึ่งเป็นเวลาก่อนที่ Capitao Ferreira จะเข้าดำรงตำแหน่งในคณะรัฐมนตรี เขาได้เซ็นสัญญาเพื่อเป็นที่ปรึกษาให้กับรัฐบาลเป็นมูลค่า 50,000 ยูโรสำหรับการทำงานเพียงห้าวัน [Expresso]

Capitao Ferreira ได้ปฏิเสธที่จะเข้าร่วมในการพิจารณาไต่สวนของคณะกรรมาธิการป้องกันของรัฐสภา โดยอ้างเหตุผลด้าน

สถานะของเขาในฐานะบุคคลที่ถูกสอบสวนในการไต่สวนที่กำลังดำเนินการอยู่ [Diário de Notícias]

นายกรัฐมนตรีโปรตุเกส Antonio Costa ได้ปฏิเสธที่จะแสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับการลาออกของ Capitao Ferreira โดย Costa กล่าวว่า "ผมอุทิศตัวเองเพียงเล็กน้อยให้กับการวิเคราะห์ทางการเมือง แต่ (อุทิศตัวเอง) มากกว่าในการทำสิ่งที่ผมต้องทำ ซึ่งก็คือการปกครอง" [Novo Semanario] มีการลาออกจากรัฐบาลโปรตุเกส 13 ครั้งในช่วง 15 เดือนที่ผ่านมา แต่ Costa ก็ปฏิเสธที่จะแสดงความคิดเห็นในหัวข้อนี้ บรรดานักวิจารณ์การเมืองได้แสดงความโกรธเคืองต่อการที่ Costa ไม่สามารถให้คำตอบต่อสาธารณชนได้อย่างเพียงพอ แม้ว่าจะมีความแตกแยกระหว่าง Costa กับประธานาธิบดี Marcelo Rebelo de Sousa ของโปรตุเกส แต่ฝ่ายหลังก็ปกป้องความคิดเห็นของ Costa โดยบอกว่าความคิดเห็นเหล่านั้นถูกกล่าวอ้าง "โดยไม่ดูบริบท" [Reuters] [Portugal Resident]

(jw/pk, transl. by vv)

โปรตุเกส: ผู้นำรัฐสภาต้องการคำอธิบายหลังจากมีการตรวจค้นสำนักงานพรรคฝ่ายค้าน

ผู้นำรัฐสภาคนหนึ่งต้องการคำอธิบายจากพนักงานสอบสวนในโปรตุเกสซึ่งตรวจค้นสำนักงานของพรรคฝ่ายค้าน PSD และบ้านของสมาชิกในกลุ่มดังกล่าว

Augusto Santos Silva ผู้นำรัฐสภาโปรตุเกส กล่าวว่า มี “การละเมิดการเก็บรักษาความลับในกระบวนการยุติธรรมอย่างชัดแจ้ง” เนื่องจากการตรวจค้นบ้านนักการเมืองของพรรค PSD นั้นเกิดขึ้นต่อหน้ากล้องโทรทัศน์ [Portugal Resident] PSD เป็นพรรคกลาง-ขวาซึ่งต่อต้านฝ่ายสังคมนิยมที่กำลังปกครองประเทศ พรรค PSD ถูกกล่าวหาว่าก่ออาชญากรรมซึ่งรวมถึงการยักยอกและการใช้อำนาจโดยมิชอบ พรรคได้ให้คำมั่นว่าจะให้ความร่วมมือกับทางการ [SIC Notícias] Santos Silva กล่าวว่าการตรวจค้นนั้น “เป็นการกระทำอย่างเปิดเผยและกว้างขวางมาก” จนอาจดูมากเกินไปถ้าไม่มีคำอธิบายที่เหมาะสม [Acoriano Oriental]

มีการตรวจค้นมากกว่า 20 ครั้งที่กระทำเมื่อวันที่ 12 กรกฎาคม โดยสำนักงานอัยการ ซึ่งเป็นหน่วยงานตามรัฐธรรมนูญภายในฝ่ายตุลาการของโปรตุเกสที่รับผิดชอบต่อการสอบสวนการกระทำในทางอาญาในสำนักราชการบ้านเมือง [Portugal Resident] [SIC Notícias] มีการตรวจค้นสิบสี่ครั้งเกิดขึ้นที่บ้านของสมาชิกพรรค PSD และอีกห้าครั้งที่สำนักงานพรรค [SIC Notícias] บ้านหลังหนึ่งที่ถูกตรวจค้นคือบ้านของ Rui Rio อดีตผู้นำพรรค PSD [Portugal Resident] ในเรื่องเกี่ยวกับรายงานการตรวจค้นเหล่านั้น สำนักข่าว Portugal Resident แสดงความคิดเห็นว่า Santos Silva เป็นเพียง "เสียงที่แสดงความขุ่นเคืองใจครั้งล่าสุดต่อสิ่งที่ถูกมองว่าเป็นปรากฏการณ์ละครสัตว์ (perceived circus)...ซึ่งผู้เชี่ยวชาญและนักวิจารณ์การเมืองเกือบทุกคนได้เห็นพ้องกันว่ามันแสดงให้เห็นถึงความไม่ได้สัดส่วนที่มากเกินไปในส่วนของเจ้าหน้า ที่ตุลาการ" [Portugal Resident] [SIC Notícias]

(jw/pk, transl. by vv)

สเปน: นายกรัฐมนตรีฝ่ายซ้าย Sanchez หยุดยั้งคลื่นอนุรักษ์นิยมในการเลือกตั้งทั่วไป

พวกอนุรักษ์นิยมไม่สามารถรักษาเสียงข้างมากในรัฐสภาไว้ได้ แม้ว่าจะได้รับคะแนนเสียงมากที่สุดในการเลือกตั้งทั่วไปของสเปนเมื่อวันที่ 23 กรกฎาคม ซึ่งทำให้ Pedro Sanchez ผู้ดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีฝ่ายสังคมนิยมมีหนทางที่ชัดเจนที่สุดในการจัดตั้งรัฐบาลใหม่ [Politico]

นักวิจารณ์กล่าวว่าผลลัพธ์ที่ได้แสดงให้เห็นว่าการจำกัดขอบเขตของประชานิยมฝ่ายขวา (อนุรักษ์นิยม) ได้แพร่กระจายไปทั่วยุโรป โดยถูกขับเคลื่อนจากเรื่องค่าครองชีพ การอพยพเข้าเมือง และความไม่พอใจต่อสถาบันทางการเมือง พรรคประชาชน (PP) ซึ่งเป็นฝ่ายกลาง-ขวาได้อันดับหนึ่งในการลงคะแนนเสียงของสเปน แต่ถึงแม้จะได้รับการสนับสนุนจากพรรคขวาจัด Vox แต่พรรค PP ก็ยังขาดไปเจ็ดที่นั่งจึงจะได้เสียงข้างมาก [The Guardian]

ก่อนการเลือกตั้ง ผลการสำรวจได้คาดการณ์ว่าพรรค PP และพรรค Vox จะสามารถจัดตั้งรัฐบาลผสมได้ ทั้งสองพรรคได้ทำข้อตกลงจัดตั้งรัฐบาลผสมเรียบร้อยแล้วในหลายแคว้นและท้องถิ่นของสเปนหลังจากการเลือกตั้งในระดับท้องถิ่นเมื่อเดือนพฤษภาคม [The Guardian]

หลังจากประกาศผลการลงคะแนนเสียงเลือกสมาชิกรัฐสภาแล้ว Alberto Nunez Feijoo ผู้นำพรรค PP ยืนกรานในสิทธิของเขาที่จะพยายามจัดตั้งรัฐบาลเสียงข้างน้อย โดยให้เหตุผลว่าประเทศนี้ถูกปกครองโดยผู้นำที่ได้รับคะแนนเสียงมากที่สุดมาโดยตลอด อย่างไรก็ตาม ถ้า Sanchez สามารถหาพรรคที่สนับสนุนการแยกตัวเป็นอิสระจากสเปนมาสนับสนุนรัฐบาลผสมฝ่ายซ้ายของเขาได้ เขาก็จะได้รับการสนับสนุนจาก ส.ส. ในจำนวนมากกว่าที่ Feijoo ได้รับ [Politico]

หลังจากผลการเลือกตั้งดังกล่าว Sanchez บอกกับบรรดาผู้สนับสนุนที่นอกสำนักงานใหญ่ของพรรคแรงงานสังคมนิยมสเปน (PSOE) ซึ่งเป็นฝ่ายซ้ายว่า “กลุ่มฝ่ายขวาของพรรคประชาชนและพรรค Vox พ่ายแพ้แล้ว” [Financial Times]

การเลือกตั้งซ้ำ?

การเลือกตั้งซ้ำตอนนี้มีความเป็นไปได้ถ้าพรรคใหญ่ที่สุดสองพรรค นั่นคือ PSOE และ PP ไม่สามารถได้รับเสียงข้างมากในสภาล่างได้ภายในสองเดือนแรกของวาระใหม่ของรัฐสภาสเปน ซึ่งเริ่มตั้งแต่วันที่ 17 สิงหาคม [Reuters]

สิ่งนี้จะทำให้สเปนซึ่งดำรงตำแหน่งประธานสหภาพยุโรปแบบหมุนเวียนนั้นตกอยู่ในสถานการณ์ไร้ความชัดเจนแน่นอนทางการเมือง (political limbo) ก่อนจะมีการเลือกตั้งทั่วไปครั้งที่หกในช่วงแปดปีที่ผ่านมา [Financial Times]

สเปนมีกำหนดจะจัดการลงคะแนนเสียงในปลายปีนี้ แต่ Sanchez ได้เลื่อนวันดังกล่าวให้เร็วขึ้นหลังจากผลการเลือกตั้งในระดับท้องถิ่นและระดับแคว้นของพรรคเขาที่ออกมาในเดือนพฤษภาคมนั้นไม่ดีนัก [Politico]

คำมั่นสัญญาของ Vox ที่จะปฏิเสธการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศที่เกิดจากฝีมือมนุษย์, ต่อต้านการอพยพเข้าเมืองของชาวมุสลิม, ยกเลิกกฎหมายว่าด้วย LGBTQ+ และท้าทายแนวคิดเรื่องความรุนแรงด้วยเหตุแห่งเพศ (gender-based violence) ได้ถูกกล่าวอ้างโดยสำนักข่าวต่างๆ ว่าเป็นเหตุผลที่ผู้มีสิทธิเลือกตั้งชาวสเปนปฏิเสธที่จะปล่อยให้มีการจัดตั้งรัฐบาลผสมระหว่างพรรค Vox กับพรรค PP ซึ่งได้มีการคาดการณ์ไว้อย่างกว้างขวางก่อนการลงคะแนนเสียง [Financial Times] [The Guardian]

พรรค Vox ได้รับที่นั่งน้อยกว่าจำนวนที่นั่งที่ได้รับจากการเลือกตั้งทั่วไปครั้งที่แล้วของสเปนเมื่อปี 2019 เป็นจำนวนถึง 19 ที่นั่ง Santiago Abascal ผู้นำพรรค Vox กล่าวหาพรรค PP ว่าลดแรงจูงใจของผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งด้วยการทำราวกับว่าจะได้รับชัยชนะอย่างแน่นอน โดยอ้างถึงการที่ Feijoo ไม่มาปรากฏตัวในการอภิปรายในสัปดาห์ก่อนการเลือกตั้ง [Financial Times]

ผลการเลือกตั้งดังกล่าวถือว่าน่าผิดหวังสำหรับทั้งพรรค PP และพรรค Vox เมื่อพิจารณาจากการทำนายผลการเลือกตั้ง ซึ่งแม้แต่ในวันเลือกตั้งก็คาดการณ์กันว่าทั้งสองพรรคจะมีที่นั่งเพียงพอในการจัดตั้งรัฐบาล [Sky News]

ได้เกิดข้อสงสัยเกี่ยวกับความเป็นผู้นำพรรค PP ของ Feijoo หลังจากการปราศรัยของเขาภายหลังผลการเลือกตั้งดังกล่าวนั้นถูกกลบด้วยเสียงฝูงชนที่ตะโกนชื่อของ Isabel Diaz Ayuso ประธานแคว้นมาดริดที่ได้รับความนิยม โดยบางคนมองว่าเธออาจได้เป็นหัวหน้าพรรค PP ในอนาคต [Politico]

พรรคที่สนับสนุนการแยกตัวกลายเป็นผู้กำหนดตัวผู้บริหารระดับสูง

แม้ว่า Feijoo จะได้จัดตั้งรัฐบาลเป็นคนแรก แต่ Sanchez ก็มีโอกาสสูงกว่าที่จะดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีต่อไปถ้าเขาสามารถได้รับการสนับสนุนจากพรรคที่สนับสนุนการแยกตัวเป็นอิสระจากสเปน ซึ่งเขาต้องการเพื่อจะได้รับเสียงข้างมาก [Financial Times] [Reuters] [Financial Times] [The Times]

ในขณะเดียวกัน สถานะของ Feijoo ก็ซับซ้อนเนื่องจากข้อเท็จจริงที่ว่าพรรค Vox ซึ่งอาจกลายเป็นพันธมิตรของเขานั้นต่อต้านอย่างแข็งขันต่อกลุ่มการเมืองที่สนับสนุนการแยกตัวเป็นอิสระจากสเปน ซึ่งทำให้เป็นการยากที่จะคิดฝันหรือเข้าใจได้ว่าพรรคหนึ่งในนั้นกำลังเข้าร่วมเป็นพันธมิตรกับพวกอนุรักษ์นิยม [Financial Times]

(jw/pk, transl. by vv)

กฎหมายรัฐธรรมนูญและการเมืองในยุโรปเหนือ

เดนมาร์ก: บริษัทกองทุนพลังงานสีเขียวยักษ์ใหญ่ระดมทุนได้ 5.6 พันล้านยูโร โดยตั้งเป้าไว้ที่ 12 พันล้านยูโร

บริษัท Copenhagen Infrastructure Partners (CIP) ของเดนมาร์ก ซึ่งเป็นหนึ่งในบริษัทการลงทุนด้านพลังงานหมุนเวียนชั้นนำของโลก ได้กล่าวว่าตนได้ระดมทุนเป็นเงินจำนวน 5.6 พันล้านยูโรสำหรับกองทุนที่เป็นหนึ่งในกองทุนที่ใหญ่ที่สุดที่เคยมีมา โดยตั้งใจจะเร่งการเปลี่ยนผ่านจาก (การใช้) เชื้อเพลิงฟอสซิล [Bloomberg] [Reuters] [Recharge] [CIP] CIP กล่าวว่ากองทุนมีพวกนักลงทุนพากันเพิ่มจำนวนตัวเลขดังกล่าวเป็นมากกว่าสองเท่าแล้วภายในปีหน้า [Bloomberg] CIP ได้เปิดตัวกองทุนสำคัญที่สุดนี้เมื่อต้นปี 2023 โดยมีเป้าหมายการระดมทุนอยู่ที่ 12 พันล้านยูโร [CIP] กองทุนนี้ควรจะช่วยให้บรรลุเป้าหมายในการเข้าถึงการปล่อยก๊าซเรือนกระจกสุทธิเป็นศูนย์และการบรรลุความเป็นอิสระด้านพลังงาน ซึ่งมีความสำคัญอย่างยิ่งเมื่อพิจารณาถึงสงครามที่รัสเซียกำลังทำกับยูเครน [Reuters] [Recharge]

(ts/pk, transl. by vv)

ฟินแลนด์: เรื่องอื้อฉาวเรื่องการเหยียดเชื้อชาติกำลังเขย่ารัฐบาลฝ่ายขวา

คณะรัฐมนตรีที่จัดตั้งขึ้นเมื่อเร็วๆ นี้ของฟินแลนด์ ซึ่งถูกมองว่าเป็นฝ่ายขวาจัดที่สุดในประวัติศาสตร์ยุคปัจจุบันของประเทศ กำลังพยายามควบคุมเรื่องอื้อฉาวที่ลุกลามไปอย่างรวดเร็วซึ่งเกี่ยวกับการเหยียดเชื้อชาติ จนทำให้เกิดการชุมนุมประท้วงขึ้นและสร้างความกังวลเกี่ยวกับเสถียรภาพของรัฐบาล การค้นพบความคิดเห็นที่โพสต์ในบล็อกเกี่ยวกับการเหยียดเชื้อชาติที่คิดกันว่าเป็นของหรือเขียนขึ้นโดยรัฐมนตรีคลัง Riikka Purra ซึ่งเป็นหัวหน้าพรรคฝ่ายขวาจัด Finns นั้น ได้โหมกระพือเปลวไฟแห่งความขัดแย้งจนเกิดการปะทุเสียงดังกึกก้องมานานหลายสัปดาห์ พรรคของ Purra ซึ่งเป็นที่รู้จักกันดีในเรื่องจุดยืนแบบชาตินิยมและการต่อต้านผู้อพยพ ได้อันดับสองในการเลือกตั้งสมาชิกรัฐสภาเมื่อเดือนเมษายนและได้ดำรงตำแหน่งในคณะรัฐมนตรีถึงเก้าตำแหน่ง ความคิดเห็นที่เป็นปัญหาเหล่านี้ส่วนใหญ่แล้วเกิดตั้งแต่ปี 2008 โดยถูกพบภายใต้ชื่อผู้ใช้งาน "riikka" ในบล็อกที่ดำเนินการโดย Jussi Halla-aho อดีตหัวหน้าพรรค Finns ซึ่งปัจจุบันดำรงตำแหน่งประธานรัฐสภา ความคิดเห็นดังกล่าว

ประกอบด้วยถ้อยคำที่ดูหมิ่นและก้าวร้าว รวมถึงการเหยียดเชื้อชาติ, คำพูดต่อต้านผู้อพยพ และการขู่ว่าจะใช้ความรุนแรง [Guardian] [Politico] [BBC]

Halla-aho ซึ่งเพิ่งประกาศลงสมัครรับเลือกตั้งเป็นประธานาธิบดีในปีหน้านั้น ถูกตัดสินในปี 2012 ว่ามีความผิดในข้อหายุยงให้เกิดความเกลียดชังต่อกลุ่มชาติพันธุ์หนึ่ง [Politico] [Yle] Purra ไม่ได้ยืนยันหรือปฏิเสธการเขียนโพสต์ อย่างไรก็ตาม สำนักข่าวของฟินแลนด์ได้เชื่อมโยงกิจกรรมของ Purra และข้อมูลส่วนบุคคลเข้ากับเนื้อหาของโพสต์เหล่านั้น [Guardian]

Purra ได้ทำให้เห็นชัดเจนว่าเธอไม่มีความตั้งใจที่จะก้าวลงจากตำแหน่ง [Guardian]

ในเดือนมิถุนายน Vilhelm Junnila รัฐมนตรีอีกคนหนึ่งจากพรรค Finns ได้ลาออกหลังจากมีการเปิดเผยว่าเขาทำเรื่องตลกเกี่ยวกับการคารวะแบบนาซี "ไฮล์ ฮิตเลอร์ (ฮิตเลอร์จงเจริญ)" ขณะกล่าวคำปราศรัยในงานหนึ่งที่มีพวกนีโอนาซีเข้าร่วม นอกจากนี้เขายังสนับสนุนการทำแท้งสตรีจำนวนมากในแอฟริกาซึ่งเป็นที่ถกเถียงกัน ว่าเป็นวิธีการที่ควรใช้ต่อสู้กับวิกฤตสภาพภูมิอากาศ [Europe Monthly July 2023]

การประท้วงต่อต้านการเหยียดเชื้อชาติ

นักการเมืองฝ่ายค้านและจากพรรคร่วมรัฐบาลบางคนได้แสดงความโกรธเคืองต่อ Purra ซึ่งนำไปสู่การลงนามในคำร้องโดยประชาชนกว่า 121,000 คนที่เรียกร้องให้เธอลาออกในทันที เมื่อวันที่ 19 กรกฎาคม ผู้คนหลายพันคนเดินขบวนประท้วงต่อต้านการเหยียดเชื้อชาติในกรุงเฮลซิงกิ โดยกดดันรัฐบาลฟินแลนด์ให้ดำเนินการต่อต้านการเหยียดเชื้อชาติและเรียกร้องให้ Purra ลาออก [Yle] [Yle] ขณะเดียวกัน แถลงการณ์ร่วมของชุมชนมุสลิม 26 แห่งในฟินแลนด์ก็ได้ประณามความคิดเห็นในบล็อกในปี 2019 ที่เขียนโดย Purra ซึ่งในความคิดเห็นนั้นดูเหมือนเธอจะอ้างถึงบูร์กาซึ่งเป็นเสื้อผ้าคลุมทั้งตัวที่ผู้หญิงมุสลิมบางคนสวมใส่ว่าเป็น "กระสอบสีดำที่ไม่สามารถระบุตัวตนได้" [Yle] รัฐบาลฟินแลนด์ซึ่งนำโดยนายกรัฐมนตรี Petteri Orpo ได้จัดตั้งคณะทำงานเพื่อจัดการกับปัญหาการเหยียดเชื้อชาติและการเลือกปฏิบัติ Orpo ใช้สื่อสังคมออนไลน์เพื่อย้ำยืนยันว่าฝ่ายบริหารของเขา "ไม่มีความอดทนต่อการเหยียดเชื้อชาติ" [Yle] นักการเมืองหลายคน รวมถึงอดีตนายกรัฐมนตรี Sanna Marin ได้เรียกร้องให้ทางการประณามการเหยียดเชื้อชาติ คำพูดที่แสดงความเกลียดชัง และความรุนแรงอย่างเฉียบขาดและชัดเจน [Helsingin Sanomat] [Yle]

เกิดปฏิกิริยาเชิงลบมากขึ้น

นอกเหนือจากความทุกข์ร้อนของรัฐบาลแล้ว สมาชิกคนอื่นๆ ของพรรค Finns ก็กำลังเผชิญกับกระแสต่อต้านจากการแสดงความคิดเห็นอันเป็นที่ถกเถียงกันเหล่านั้น หนังสือพิมพ์ฟินแลนด์ Helsingin Sanomat เพิ่งตีพิมพ์ชุดข้อความส่วนตัวของ Willie Rydman ซึ่งดำรงตำแหน่งรัฐมนตรีเศรษฐกิจแทนที่ Vilhelm Junilla

ข้อความที่ถูกกล่าวหาว่ามีการแลกเปลี่ยนกันระหว่าง Rydman กับแฟนสาวของเขาในขณะนั้นในปี 2016 นั้นใช้ภาษาที่เหยียด

เชื้อชาติในการอธิบายผู้คนจากตะวันออกกลางว่าเป็น “ลิงทะเลทราย" และ "ลิงที่เข้าใจได้ยาก" [Helsingin Sanomat] [Yle]

เมื่อเรื่องอื้อฉาวนี้รุนแรงขึ้น ความกังวลเกี่ยวกับเสถียรภาพของรัฐบาลก็เพิ่มสูงขึ้น สมาชิกบางคนของพรรคประชากรสวีเดนแห่งฟินแลนด์ที่มีแนวคิดเสรีนิยม ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของรัฐบาลผสม ต้องการให้กลุ่มดังกล่าวออกไปจากรัฐบาล [Yle] บรรดาพรรคฝ่ายค้านเรียกร้องให้ระงับการปิดประชุมของรัฐสภา โดยมีเป้าหมายเพื่อจัดการลงคะแนนเสียงไม่ไว้วางใจต่อ Purra อย่างไรก็ตาม Halla-aho ประธานรัฐสภาฝ่ายขวาจัดได้ปฏิเสธที่จะเรียกให้มีการเปิดประชุมรัฐสภาอีกครั้ง (หลังจากที่ปิดไประยะหนึ่ง) โดยอ้างว่าไม่มีความเร่งด่วน [Yle]

(rs/pk, transl. by vv)

ฟินแลนด์: นโยบายใหม่ของฝ่ายขวาเกี่ยวกับการอพยพเข้าเมืองกำลังเป็นที่วิพากษ์วิจารณ์

การควบคุมการอพยพเข้าเมืองที่วางแผนโดยรัฐบาลชุดใหม่ของฟินแลนด์ ซึ่งรวมถึงพรรคฝ่ายขวาจัด ได้รับการวิพากษ์วิจารณ์อย่างรุนแรงจากนักกรณรงค์ที่กล่าวว่าการเปลี่ยนแปลงดังกล่าวจะค่อยๆ บ่อนทำลายสิทธิมนุษยชน ขณะเดียวกันก็จะโหมกระพือไฟแห่งคำพูดที่แสดงความเกลียดชังและการเหยียดเชื้อชาติ [Helsinki Times]

รัฐบาลที่นำโดยนายกรัฐมนตรี Petteri Orpo ซึ่งเป็นฝ่ายอนุรักษ์นิยม ได้เสนอให้ลดจำนวนผู้ลี้ภัยที่ฟินแลนด์จะรับได้ลงครึ่งหนึ่ง นั่นคือจาก 1,050 คนในปีที่แล้วลงเหลือ 500 คน และให้สวัสดิการประกันสังคมแก่ผู้ลี้ภัยน้อยกว่าผู้มีถิ่นที่อยู่ถาวร [Helsinki Times] [Finnish Government]

รัฐบาลผสมของ Orpo ซึ่งจัดตั้งขึ้นหลังการเลือกตั้งสมาชิกรัฐสภาในเดือนเมษายน ถูกมองโดยพวกนักวิเคราะห์ว่าเป็นกลุ่มขวาจัดที่สุดในประวัติศาสตร์ยุคปัจจุบันของฟินแลนด์ รัฐบาลชุดนี้มีพรรคขวาจัด Finns ที่ต่อต้านการอพยพเข้าร่วมด้วย โดยได้รับคะแนนเสียงสูงสุดเป็นอันดับสองในการเลือกตั้งดังกล่าว [Europe Monthly July 2023]

นักกรณรงค์ด้านสิทธิได้แสดงความกังวลเกี่ยวกับแผนการของรัฐบาลชุดใหม่ในเรื่องกฎเกณฑ์ที่เข้มงวดมากขึ้นของการมีถิ่นที่อยู่ถาวรและการเป็นพลเมือง ภายใต้การเปลี่ยนแปลงที่เสนอนั้น ผู้อพยพจะมีสิทธิ์ได้รับสถานะผู้มีถิ่นที่อยู่ถาวรหลังจากอาศัยอยู่ในฟินแลนด์เป็นเวลาหกปี แทนที่จะเป็นสี่ปีอย่างในปัจจุบัน โดยมีข้อยกเว้นสำหรับผู้ที่ได้รับปริญญาในประเทศนอร์ดิก, มีความเชี่ยวชาญในภาษาฟินแลนด์ และมีรายได้ต่อปีเกิน 40,000 ยูโร

ผู้อพยพจะต้องอาศัยอยู่ในฟินแลนด์เป็นเวลาแปดปี แทนที่จะเป็นห้าปี จึงจะได้รับสิทธิความเป็นพลเมือง [Finnish Government]

สำนักงานสาขาของกลุ่มสิทธิมนุษยชนแห่งองค์การนิรโทษกรรมสากลในฟินแลนด์ กล่าวว่ารัฐบาลต้องการกีดกันผู้อพยพไม่ให้พาครอบครัวเข้ามาด้วย

'ผู้อพยพควรถูกมองว่าเป็นมนุษย์'

Pargol Miraftabi ที่ปรึกษาทางกฎหมายขององค์การนิรโทษกรรมสากลฟินแลนด์กล่าวว่า “แรงงานข้ามชาติควรถูกมองว่าเป็นมนุษย์ ว่าเป็นปัจเจกบุคคลที่มีสิทธิมนุษยชน...แม้ตอนนี้ก็ยังเป็นเรื่องยากมากที่คนเหล่านี้จะได้รับวีซ่าท่องเที่ยวและเยี่ยมเยียนสำหรับครอบครัวของพวกเขาที่มาจากบางประเทศ” [Helsinki Times]

ประเด็นที่เป็นข้อโต้เถียงอีกประการหนึ่งของการเปลี่ยนแปลงที่เสนอนั้นคือการยกเลิกบัตรผู้อยู่อาศัยและการส่งผู้อพยพที่ไม่สามารถหางาน ทำได้ภายในสามเดือนกลับประเทศต้นกำเนิด องค์การนอกภาครัฐของสมาคมต่อต้านการเหยียดเชื้อชาติแอฟริกาแห่งฟินแลนด์ (African Anti-Racism Society Finland - AFARS) โต้แย้งว่ามาตรการนี้รุนแรงเกินไป และมองข้ามความยากลำบากที่ผู้หางานต้องเผชิญเมื่อมองหาการจ้างงาน

กฎเกณฑ์การให้เวลาสามเดือนนั้น "จะทำให้เกิดความเครียดทางจิตใจอย่างมากและบังคับให้ผู้คนต้องคิดหาวิธีใช้ทรัพยากรให้เกิดประโยชน์สูงสุดในระยะสั้นเนื่องจากแรงกดดันด์ านเวลา ผู้คนจะไม่มีเวลาและระยะห่างในการได้รับการสั่งสอนให้คิดหรือทำใหม่ หรือยกระดับทักษะใหม่ๆ ด้วยตนเอง และรวมถึงการใช้ศักยภาพสูงสุดของตนด้วย” Eugene Ufoka ประธาน AFARS กล่าว [Helsinki Times] การประท้วงหลายครั้งเพื่อต่อต้านแผนการของรัฐบาลที่จะตัดลดจำนวนผู้อพยพถูกจัดขึ้นในเดือนมิถุนายนในกรุงเฮลซิงกิโดยผู้อพยพหลายร้อยคนแ ละพลเมืองที่ห่วงใย [Guardian] [Helsinki Times]

“เป็นสิ่งสำคัญยิ่งที่ภาคประชาสังคม, NGO และคนอื่นๆ จะต้องกระตือรือร้นและพยายามสร้างผลกระทบต่อกระบวนการทางนิติบัญญัติ” Miraftabi ที่ปรึกษาทางกฎหมายขององค์การนิรโทษกรรมสากลกล่าว [Helsinki Times]

(rs/pk, transl. by vv)

ฟินแลนด์: ตำรวจยึดอาวุธปืนที่ทำจากเครื่องพิมพ์ 3 มิติจากกลุ่มที่ต้องสงสัยว่าเป็นนีโอนาซี

ตำรวจฟินแลนด์ได้เข้ายึดอาวุธปืนที่ผลิตโดยเครื่องพิมพ์ 3 มิติในการจู่โจมเพื่อจับกุมสมาชิกสี่คนของกลุ่มหัวรุนแรงฝ่ายขวาสุดที่ต้องสงสัยว่าวางแผนก่อการร้ายและโจมตี [Yle] [Ground News]

จากคำกล่าวอ้างของตำรวจ การสอบสวนเบื้องต้นเปิดเผยว่ากลุ่มดังกล่าวซึ่งตั้งฐานอยู่ในเมืองลาห์ตีทางตอนใต้ของฟินแลนด์ มีทรรศนะต่อต้านผู้อพยพอย่างรุนแรง และใช้เครื่องพิมพ์ 3 มิติเพื่อสร้างปืนกลมือ FGC-9 [Yle][Helsinki Times] ตำรวจเชื่อว่าผู้ต้องสงสัยได้รับอิทธิพลจากอุดมการณ์ “เร่งสภาวการณ์นิยม (accelerationist)” ซึ่งสนับสนุนการใช้ความรุนแรงเพื่อเร่งการล่มสลายของสังคมประชาธิปไตย [Yle][Helsinki Times] “ตำรวจเชื่อว่าเป้าหมายของการโจมตีด้วยความรุนแรงที่วางแผนไว้นั้นถูกเลือกโดยพิจารณาจากสีผิว, ทรรศนะทางการเมืองหรือทรรศนะเชิงอุดมการณ์อื่นๆ นอกจากเป้าหมายเป็นรายบุคคลแล้ว ผู้ต้องสงสัยยังได้หารือเกี่ยวกับการวางแผนโจมตีโครงสร้างพื้น

ฐานประเภทต่างๆ รวมถึงโครงข่ายสายส่งไฟฟ้าและรางรถไฟด้วย” สารวัตรสืบสวน Tuomas Kuure กล่าว [Yle]

Mari Rantanen รัฐมนตรีมหาดไทยของฟินแลนด์กล่าวว่า “การที่เรามีกลุ่มต่างๆ ที่ต้องการบ่อนทำลายสังคมด้วยการกระทำที่รุนแรงนั้น...นั่นเป็นเรื่องที่น่าเป็นห่วง” [Helsingin Sanomat] ในเดือนพฤษภาคม ตำรวจฟินแลนด์ได้สรุปการสอบสวนอีกคดีหนึ่งแยกต่างหากที่กระทำต่อกลุ่มหัวรุนแรงฝ่ายขวาจัดในเมืองกันกานปาซึ่งอยู่ทางตอนใต้ของฟินแลนด์ คดีนี้ถือเป็นครั้งแรกที่มีการฟ้องร้องต่อกลุ่มขวาจัดในฟินแลนด์ [Yle]

(rs/pk, transl. by vv)

ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ/ภูมิรัฐศาสตร์/ธรรมาภิบาลของสหภาพยุโรป

เบลารุสสมัครเข้าร่วมกลุ่ม BRICS

เบลารุสสมัครเข้าร่วมกลุ่ม BRICS ในเดือนพฤษภาคม สำนักข่าว BelTa ของเบลารุสรายงานเมื่อวันที่ 25 กรกฎาคม [Reuters] กระทรวงการต่างประเทศเบลารุสกล่าวในแถลงการณ์ว่า “การตัดสินใจครั้งนี้ได้กลายเป็นขั้นตอนที่มีเหตุผลอย่างยิ่ง ในบริบทของการปฏิบัติตามแนวทางของเบลารุสเพื่อขยายความร่วมมือในรูปแบบพหุภาคีกับพันธมิตรดั้งเดิมและรัฐที่เป็นมิตร” [BelTa] [Reuters][Guardian]

(aog/gc, transl. by aa)

สวีเดนพร้อมเข้าร่วม NATO หลังตุรกียกเลิกการยับยั้ง

สิบสี่เดือนหลังจากสมัครเข้าร่วมเป็นสมาชิก NATO สวีเดนกำลังจะได้เข้าร่วมแล้ว หลังจากที่ตุรกียกเลิกการคัดค้านการเข้าเป็นสมาชิกของสวีเดน ซึ่งการเข้าเป็นสมาชิก NATO ต้องได้รับความ

เห็นชอบจากสมาชิกทั้งหมด ความก้าวหน้านี้เกิดขึ้นก่อนการประชุมสุดยอด NATO ซึ่งจัดขึ้นที่กรุง Vilnius เมื่อวันที่ 11 และ 12 กรกฎาคม หลังจากประธานาธิบดีตุรกี Recep Tayyip Erdogan ได้พบกับนายกรัฐมนตรีสวีเดน Ulf Kristersson ในเมืองหลวงของลิทัวเนีย [BBC] ทั้งนี้ ตุรกียังขัดขวางการอนุมัติการเข้าเป็นสมาชิก NATO ของสวีเดน โดยกล่าวหาว่ารัฐบาลสวีเดนได้ให้ที่พักพิงแก่นักกิจกรรมของพรรค Kurdistan Workers' Party (PKK) ที่ถูกเนรเทศให้ออกจากตุรกี ซึ่งรัฐบาลตุรกี สหภาพยุโรป รัฐบาลสหรัฐอเมริกา และหลายประเทศตะวันตกติดป้ายว่า PKK เป็นองค์กรก่อการร้าย โดยในเดือนพฤษภาคม ฝ่ายนิติบัญญัติของสวีเดนได้ลงมติให้บังคับใช้กฎหมายต่อต้านการก่อการร้ายอย่างเข้มงวดขึ้น เพื่อพยายามโน้มน้าวให้ตุรกีเชื่อว่ารัฐบาลสวีเดนจะปราบปรามสมาชิก PKK เหล่านั้นที่ถูกเนรเทศออกจากตุรกี สวีเดนยังเพิ่มการดำเนินคดีกับนักกิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับขบวนการแบ่งแยกดินแดนชาวเคิร์ด และกลับมาดำเนินการส่งออกอาวุธไปยังตุรกี [The Guardian] ขณะเดียวกัน การประท้วงเผาคัมภีร์อัลกุรอานในสวีเดน กลับทำให้ความตึงเครียดระหว่างรัฐบาลสวีเดนและรัฐบาลตุรกีรุนแรงยิ่งขึ้น โดย Erdogan กล่าวก่อนหน้านี้ว่า หากสวีเดนดูหมิ่นตุรกีหรือชาวมุสลิม เขาก็จะไม่สนับสนุนการเข้าเป็นสมาชิก NATO ของสวีเดน [Politico]

ตุรกีกลับมาเจรจาเข้าร่วมสหภาพยุโรปอีกครั้ง

การประกาศของ Stoltenberg เลขาธิการ NATO ว่ารัฐบาลตุรกีได้ยกเลิกการคัดค้านการสมัครเข้าเป็นสมาชิก NATO ของรัฐบาลสวีเดน ถือเป็นสิ่งที่ไม่คาดคิด Erdogan ได้อ้างเมื่อไม่นานก่อนหน้านี้ว่าเขาจะสนับสนุนการเข้าเป็นสมาชิก NATO ของสวีเดนในกรณีเดียวเท่านั้น คือเมื่อการเจรจาเกี่ยวกับการเข้าร่วมสหภาพยุโรปของตุรกีที่ถูกแช่แข็งไป ได้กลับมาเจรจาอีกครั้ง ตุรกีสมัครเข้าร่วมสหภาพยุโรปครั้งแรกในปี 1987 และตั้งแต่นั้นมา การเข้าเป็นสมาชิกของตุรกีก็เป็นปัญหาที่เต็มไปด้วยความยุ่งยากในกลุ่มประเทศสมาชิก ทั้งนี้ รัฐสภายุโรป (European Parliament) ลงคะแนนเสียงในมติที่ไม่มีผลผูกพันทางกฎหมาย เพื่อระงับการเจรจาเกี่ยวกับการเข้าร่วมสหภาพยุโรปของตุรกี ในปี 2016 และ 2019 เพื่อตอบโต้การปราบปรามฝ่ายค้านภายในประเทศของ Erdogan หลังจากที่เขาถูกคุกคามจากความพยายามก่อรัฐประหารที่ล้มเหลว [BBC] [The Guardian] แม้ว่าความต้องการของ Erdogan จะถูกปฏิเสธอย่างรวดเร็วโดยเจ้าหน้าที่ของสหภาพยุโรป แต่แถลงการณ์ของ NATO กลับระบุว่าสวีเดนจะ "สนับสนุนความพยายามอย่างแข็งขันในการประคับประคองกระบวนการเข้าเป็นสมาชิกสหภาพยุโรปของตุรกี" รวมถึง "การปรับปรุงสหภาพศุลกากรสหภาพยุโรป-ตุรกีให้ทันสมัย และการเปิดเสรีวีซ่า" ด้านประธานาธิบดีสหรัฐฯ Joe Biden กล่าวว่าเขาตั้งตารอที่จะทำงานร่วมกับรัฐบาลตุรกีในเรื่อง "การยกระดับการป้องกันและการป้องปรามในเขต Euro-Atlantic"

(qv/pk, transl. by aa)

การประชุมสุดยอดของสหภาพยุโรปกับผู้นำลาตินอเมริกาที่ได้รับผลกระทบจากอดีตอาณานิคมของยุโรป

ผู้นำจากสหภาพยุโรปและประชาคมลาตินอเมริกาและแคริบเบียน (Community of Latin American and Caribbean States – CELAC) จัดการประชุมสุดยอดเป็นเวลา 2 วันในกรุงบรัสเซลส์เมื่อวันที่ 17-18 กรกฎาคม ซึ่งการประชุมดังกล่าวเกิดขึ้นครั้งแรกในรอบ 8 ปี โดยถูกวิญญาณแห่งประวัติศาสตร์ยุคอาณานิคมตามหลอกหลอน ในขณะที่ CELAC ได้รับการออกแบบมาเพื่อรื้อฟื้นความสัมพันธ์ทั้งทางการเมืองและเศรษฐกิจ แต่บรรดาผู้นำยุโรปกลับพยายามหว่านล้อมให้พันธมิตร CELAC ของพวกเขาประณามสงครามของรัสเซียในยูเครนอย่างรุนแรง ในแถลงการณ์ปิดการประชุมสุดยอด Charles Michel เจ้าภาพการประชุมสุดยอดและประธานคณะมนตรียุโรป (European Council) เปิดการประชุมครั้งแรกโดยเรียกร้องให้ผู้แทนประณาม "สงครามที่ผิดกฎหมาย" ของรัสเซีย แต่เขาได้รับปฏิกิริยาที่ไม่เป็นที่พอใจทันทีจาก Ralph Gonsalves ประธาน CELAC และนายกรัฐมนตรีเซนต์วินเซนต์และเกรนาดีนส์ (Saint Vincent and the Grenadines) ซึ่งยืนกรานว่าการประชุมสุดยอดไม่ใช่สถานที่สำหรับหารือเรื่องความขัดแย้งในยูเครน

อย่างไรก็ดี ผู้นำของกลุ่ม CELAC ที่ประกอบด้วย 33 ประเทศ เดินทางมายังกรุงบรัสเซลส์พร้อมข้อความที่ชัดเจน นั่นคือการกำหนดความสัมพันธ์ในวันนี้หมายถึงการจัดการและแก้ไขความอยุติธรรมในอดีต โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อสหภาพยุโรปมองไปยังภูมิภาคที่อุดมด้วยทรัพยากรอีกครั้ง ครั้งนี้เพื่อขับเคลื่อนการเปลี่ยนผ่านสีเขียว (green transition) โดยผู้แทน CELAC บางคน ได้ผลักดันให้ข้อตกลงทางการค้า EU-Mercosur ปี 2019 เกิดขึ้นจริง ซึ่งข้อตกลงดังกล่าว หยุดชะงักท่ามกลางความกังวลของยุโรปเกี่ยวกับการตัดไม้ทำลายป่าและการแข่งขันทางการเกษตร [Associated Press] [Euronews] [France24] [Politico] แม้ว่าสหภาพยุโรปจะเป็นนักลงทุนรายใหญ่ที่สุดในลาตินอเมริกาและแคริบเบียน แต่คู่ค้ารายใหญ่ที่สุดของภูมิภาคนี้คือจีน ด้าน Ursula von der Leyen ประธานคณะกรรมาธิการยุโรป (European Commission) ในวันแรกของการประชุมสุดยอด สัญญาว่าจะอัดฉีดเงินกว่า 4.5 หมื่นล้านยูโร เข้าสู่ภูมิภาคนี้ภายใต้โครงการ Global Gateway ของสหภาพยุโรป โดยเงินนี้มีไว้สำหรับโครงการโครงสร้างพื้นฐาน ที่อย่างน้อยในบางส่วนก็จะเป็นประโยชน์ต่อภาคเอกชนของสหภาพยุโรป

(jmw/pk, transl. by aa)

สหราชอาณาจักรตกลงที่จะเข้าร่วมกลุ่มการค้าที่สำคัญในอินโด-แปซิฟิก

สหราชอาณาจักรได้ลงนามในข้อตกลง เพื่อเข้าร่วมความตกลงที่ครอบคลุมและก้าวหน้าสำหรับหุ้นส่วนทางเศรษฐกิจภาคพื้นแปซิฟิก (Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership – CPTPP) ซึ่งเป็นกลุ่มการค้าที่สำคัญในอินโด-แปซิฟิก และถือเป็นข้อตกลงทางการค้าที่ใหญ่ที่สุดนับตั้งแต่ Brexit ข้อตกลงดังกล่าวลงนามโดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงธุรกิจและการค้า Kemi Badenoch เมื่อวันที่ 16 กรกฎาคม หลังจากเจรจาเป็นเวลา 2 ปี และจะมีผลบังคับใช้ในช่วงครึ่งหลังของปี 2024 ทั้งนี้ ข้อตกลงดังกล่าว จะทำให้สินค้าส่งออกของอังกฤษร้อยละ 99 ส่งออกไปยัง CPTPP ได้ โดยสามารถรับสิทธิ์การค้าปลอดภาษี ซึ่งจะทำให้ราคาสินค้าสำหรับผู้บริโภคลดลง และกระตุ้นให้เกิดปริมาณการค้าที่สูงขึ้น [Gov.UK]

[Sky News] [UK Parliament] CPTPP ประกอบด้วย ออสเตรเลีย บรูไน แคนาดา ชิลี ญี่ปุ่น มาเลเซีย เม็กซิโก นิวซีแลนด์ เปรู สิงคโปร์ และเวียดนาม โดยสหราชอาณาจักรจะเป็นสมาชิกยุโรปรายแรก และเป็นสมาชิกใหม่รายแรกนับตั้งแต่ก่อตั้งกลุ่มในปี 2018

ด้วยการเป็นสมาชิกของสหราชอาณาจักร ผลิตภัณฑ์มวลรวมภายในประเทศ (GDP) ทั้งหมดของ CPTPP จะอยู่ที่ 12 ล้านล้านปอนด์สเตอร์ลิง ซึ่งคิดเป็นร้อยละ 15 ของ GDP โลก [The Guardian] [Sky News] [Gov.UK] การเข้าร่วม CPTPP สามารถกระตุ้นเศรษฐกิจของอังกฤษได้ถึง 1.8 พันล้านปอนด์สเตอร์ลิงต่อปี หลังจากผ่านไป 10 ปี แม้ว่าสหราชอาณาจักรจะกระชับความสัมพันธ์กับภูมิภาคอินโด-แปซิฟิกตั้งแต่ Brexit แต่นักวิจารณ์ก็อธิบายถึงข้อตกลงนี้ว่าเป็น “การตกแต่งฉากหน้าเป็นหลัก” และ “น่าผิดหวัง” [The Guardian] [The Independent] [Loughborough University] ในขณะเดียวกัน Badenoch กล่าวว่ามีโอกาส “ต่ำมาก” ที่ข้อตกลงทางการค้าระหว่างสหราชอาณาจักรและสหรัฐอเมริกาจะเกิดขึ้น สิ่งนี้สะท้อนออกมาโดยนายกรัฐมนตรี Rishi Sunak ก่อนการประชุมกับประธานาธิบดี Biden ในเดือนมิถุนายน เขาได้อธิบายว่าข้อตกลงทางการค้านั้น “ไม่ใช่สิ่งสำคัญลำดับต้น ๆ” สำหรับทั้งสองประเทศอย่างไร [The Guardian][Politico]

(ew/gc,transl. by aa)

ฝรั่งเศสจะส่งขีปนาวุธพิสัยไกลไปยังยูเครน Macron กล่าว

ประธานาธิบดีฝรั่งเศส Emmanuel Macron กล่าวเมื่อวันที่ 11 กรกฎาคม ว่าเขาจะร่วมกับอังกฤษในการจัดหาขีปนาวุธร่อนพิสัยไกล เช่น SCALP/Storm Shadow ให้กับยูเครน Macron กล่าวในการประชุมสุดยอดพันธมิตร NATO 31 ประเทศในลิทัวเนีย ว่า “ผมได้ตัดสินใจที่จะเพิ่มการส่งมอบอาวุธและอุปกรณ์เพื่อให้ชาวยูเครนมีศักยภาพที่จะโจมตีได้อย่างเข้มข้น” [Reuters] SCALP/Storm Shadow เป็นอาวุธของอังกฤษ-ฝรั่งเศส ที่มีระยะยิง 250 กิโลเมตร ซึ่งเป็นระยะที่ยาวที่สุดในบรรดาอาวุธของชาติตะวันตกที่ส่งไปยังยูเครนในปัจจุบัน อย่างไรก็ดี รัสเซียเตือนมานานแล้วว่าประเทศตะวันตกเสี่ยงที่จะถูกลากเข้ามาสู่ความขัดแย้งโดยตรง ด้วยการจัดหาอาวุธให้รัฐบาลยูเครน พันธมิตรตะวันตกบางประเทศกังวลว่า รัฐบาลยูเครนอาจโจมตีรัสเซียเอง โดยเฉพาะอย่างยิ่งหลังจากการจัดหาอาวุธยุทโธปกรณ์ระยะยาว ด้าน Macron กล่าวว่ายูเครนได้ให้คำมั่นว่าจะไม่ใช้ SCALP กับเป้าหมายดังกล่าว [LeMonde]

(ava/gc, transl. by aa)

เยอรมนีเผยแผนช่วยเหลือทางทหารมูลค่า 686 ล้านยูโรแก่ยูเครนในการประชุมสุดยอดผู้นำ NATO

ระหว่างการประชุมสุดยอด 2 วัน ขององค์การสนธิสัญญาแอตแลนติกเหนือ (NATO) ที่กรุง Vilnius ประเทศลิทัวเนีย นายกรัฐมนตรีเยอรมัน Olaf Scholz และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมเยอรมัน Boris Pistorius ได้เปิดเผยแผนช่วยเหลือทางทหารแผนใหม่สำหรับยูเครน ซึ่งมีมูลค่าราว 686 ล้านยูโร โดยแผนช่วยเหลือที่มุ่งเป้าไปที่การเสริมศักยภาพด้านการป้องกันของยูเครน ได้รับการประกาศโดย Pistorius ระหว่างการแถลงข่าวในการประชุมสุดยอด ทั้งนี้ แผนความช่วยเหลือทางทหารจะเน้นไปที่การยกระดับการป้องกันทางอากาศ รวมทั้งสมรรถนะของรถถังและปืนใหญ่เป็นหลัก ตามที่ Pistorius แถลงไว้

แผนช่วยเหลือมีส่วนประกอบสำคัญ เช่น รถหุ้มเกราะ Marder จำนวน 40 คัน รถถัง Leopard 1 จำนวน 25 คัน รถหุ้มเกราะกู้รถถัง Bergepanzer 2 จำนวน 5 คัน และแท่นยิงขีปนาวุธสำหรับระบบการป้องกันทางอากาศ จำนวน 2 แท่น [Politico] [Deutsche Welle] นอกจากนี้ เยอรมนีจะจัดหากระสุนสำคัญให้กับยูเครน ซึ่งประกอบด้วยกระสุนปืนใหญ่ 20,000 นัด รวมทั้งจะมีการติดตั้งระบบตรวจจับอากาศยานไร้คนขับ (anti-drone) และระบบตรวจจับทุ่นระเบิด (anti-mine) เพื่อเพิ่มขีดความสามารถในการป้องกันประเทศของยูเครนด้วย [Politico]

(if/gc,transl. by aa)

นายกรัฐมนตรีฮังการีกล่าวหาสหภาพยุโรปว่าทำให้กลุ่มสนับสนุน LGBTQ+ ‘ก้าวร้าว’

Viktor Orban นายกรัฐมนตรีฮังการีชาตินิยม ได้ออกมาวิจารณ์ล่าสุด ซึ่งเป็นการวิจารณ์สหภาพยุโรปอย่างรุนแรงต่อเนื่อง โดยครั้งนี้ เขากล่าวหาว่าสหภาพยุโรปทำให้กลุ่มสนับสนุน LGBTQ+ (pro-LGBTQ+) “ก้าวร้าว” Orban กล่าวเมื่อวันที่ 22 กรกฎาคม ว่าเขามุ่งมั่นที่จะปกป้องมรดกคริสเตียนของฮังการี กฎหมายการศึกษาซึ่งเป็นที่ถกเถียงที่ผ่านเมื่อปี 2021 นั้น ห้ามไม่ให้โรงเรียนในฮังการีใช้สื่อการสอนที่แสดงถึงรักร่วมเพศ (homosexuality) และการเปลี่ยนแปลงเพศ ซึ่งสหภาพยุโรปถือว่าเป็นการต่อต้าน LGBTQ+ [Reuters] ทั้งนี้ รัฐบาลของ Orban ขัดแย้งกับสหภาพยุโรปในหลาย ๆ ด้านในช่วงไม่กี่ปีที่ผ่านมา รวมถึงข้อโต้แย้งเกี่ยวกับการปฏิรูปสื่อและกระบวนการยุติธรรมของฮังการีด้วย [Euractiv] รัฐบาลฮังการีพัวพันในข้อพิพาทกับสหภาพยุโรป โดยสหภาพยุโรปอ้างว่า Orban กัดเซาะหลักนิติธรรม ซึ่งนำไปสู่การระงับกองทุนสหภาพยุโรปสำหรับฮังการีบางส่วน

(ss/pk, transl. by aa)

โรมาเนียเรียกร้องให้กองทหารเยอรมันประจำการถาวร

นายกรัฐมนตรีโรมาเนีย Marcel Ciolacu เรียกร้องต่อนายกรัฐมนตรีเยอรมัน Olaf Scholz อย่างเร่งด่วน ในการแถลงข่าวร่วม ณ กรุงเบอร์ลินเมื่อวันที่ 4 กรกฎาคม โดยเขาเรียกร้องให้ส่งกองทหารเยอรมันไปสนับสนุนกองกำลังองค์การสนธิสัญญาแอตแลนติกเหนือ (NATO) ตามแนวชายแดนของโรมาเนียที่ติด

กับบริเวณของยูเครนที่มีการรุกรานจากรัสเซีย ซึ่งเยอรมนีต้องส่งกองทหารเยอรมันเข้ามา “เร็ว ๆ นี้” และ “อย่างถาวร” [Politico] Scholz ไม่ตอบสนองต่อข้อคิดเห็นของ Ciolacu ในงานแถลงข่าว แต่มุ่งเน้นไปที่การประชุมสุดยอด NATO ที่กรุง Vilnius ลิทัวเนีย ระหว่างวันที่ 11 และ 12 กรกฎาคม โดย Scholz ชี้แจงว่าการตัดสินใจเกี่ยวกับการเข้าเป็นสมาชิก NATO ของยูเครน ไม่น่าจะเป็นไปได้ [Bloomberg] การเรียกร้องของ Ciolacu มีขึ้นหนึ่งสัปดาห์ หลังจากเยอรมนีประกาศว่าจะส่งทหาร 4,000 นายไปยังลิทัวเนียเป็นการถาวร ทั้งนี้ นับตั้งแต่รัสเซียรุกรานยูเครนในเดือนกุมภาพันธ์ 2022 หน่วยรบของ NATO 8 หน่วย ก็ได้จัดตั้งขึ้นในโรมาเนีย โดยมีแนวชายแดนยาวประมาณ 600 กิโลเมตรร่วมกับประเทศที่ถูกยึดครอง ซึ่งกองทหารมาจากบัลแกเรีย เอสโตเนีย ฮังการี ลัตเวีย ลิทัวเนีย โปแลนด์ สโลวาเกีย และโรมาเนียเอง [NATO]

ต่อมาในวันที่ 5 กรกฎาคม กระทรวงกลาโหมเยอรมันได้ชี้แจงว่าไม่มีความตั้งใจที่จะส่งกองกำลังถาวรไปยังชายแดนของโรมาเนียกับยูเครน และในวันที่ 11 กรกฎาคม สเปนประกาศว่าจะเสริมกำลังทหารในหน่วยรบ NATO ของโรมาเนีย [RomaniaInsider] [AA] การดำเนินการนี้เกิดขึ้นจากการเรียกร้องของผู้เชี่ยวชาญสหรัฐฯ และโรมาเนีย ที่ต้องการให้กองทหารสหรัฐฯ ประจำการถาวร และมีนโยบายทะเลดำของ NATO (NATO Black Sea policy) ที่มุ่งเน้นไปที่โรมาเนีย เมื่อเดือนมิถุนายน ที่สถาบัน Yorktown (Yorktown Institute) ณ กรุงวอชิงตัน ดีซี ซึ่งเป็นเวลาหลายสัปดาห์ก่อนที่รัสเซียจะโจมตีท่าเรือ Odessa ของยูเครน ด้าน Seth Cropsey อดีตรองรัฐมนตรีว่าการทบวงกองทัพเรือสหรัฐฯ (Deputy Undersecretary of the US Navy) และรักษาการผู้ช่วยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม ฝ่ายปฏิบัติการพิเศษและความขัดแย้งที่มีความรุนแรงต่ำ (Acting Assistant Secretary of Defense for Special Operations and Low-Intensity Conflict) ระบุไว้ในบทสัมภาษณ์ของ Europe in Review เมื่อวันที่ 13 มิถุนายน ว่ากองทัพเรือรัสเซียยังคงรักษาความสามารถในการขัดขวางการเดินเรือในทะเลดำ

โรมาเนียซึ่งเป็นสมาชิกของ NATO มีแนวชายฝั่งที่กว้างขวางและท่าเรือหลายแห่ง ซึ่งเป็นจุดขนถ่ายทางเลือกสำหรับธัญพืชของยูเครน ตลอดจนน้ำมันและก๊าซสำรองนอกชายฝั่งที่สำคัญทางเศรษฐกิจ ซึ่งได้รับการพัฒนาเพื่อชดเชยการพึ่งพิงพลังงานของรัสเซีย โดย Cropsey ได้ร่วมกับเอกอัครราชทูตโรมาเนียประจำสหรัฐอเมริกา Andrei Muraru เรียกร้องให้มีกองทัพบกและกองทัพเรืออเมริกันที่แข็งแกร่งประจำถาวร และพัฒนายุทธศาสตร์ทะเลดำของ NATO (NATO Black Sea strategy) เพื่อรักษาผลประโยชน์ในทะเลดำของ NATO หลังจากการรุกรานยูเครนของรัสเซีย ระหว่างการนำเสนอเมื่อวันที่ 21 มิถุนายน ในกรุงวอชิงตัน ดีซี ซึ่งผลประโยชน์เหล่านี้ ไม่ได้หมายถึงการปกป้องพลังงานในทะเลดำสำหรับยุโรปเพียงอย่างเดียวเท่านั้น แต่ยังหมายถึงการปกป้องเสบียงอาหารที่สำคัญสำหรับแอฟริกาและตลาดโลกด้วย [Yorktown]

(sw-rw/gc, transl. by aa)

ตุรกี: Erdogan สนับสนุนการสมัครเข้าเป็นสมาชิก NATO ของยูเครน

ประธานาธิบดีตุรกี Recep Tayyip Erdogan แสดงการสนับสนุนการรับยูเครนเข้าร่วมองค์การสนธิสัญญาแอตแลนติกเหนือ (NATO) ระหว่างการประชุมกับประธานาธิบดียูเครน Volodymyr Zelensky เมื่อวันที่ 7 กรกฎาคม ในนครอิสตันบูล โดย Erdogan กล่าวว่า "ยูเครนสมควรเข้าร่วม NATO อย่างไม่ต้องสงสัย" [CNN] NATO มีนโยบายเปิดกว้าง (open-door policy) ซึ่งหมายความว่าประเทศใดก็ตาม สามารถได้รับเชิญให้เข้าร่วมได้ หากประเทศนั้นแสดงความสนใจ ตราบใดที่ประเทศนั้นสามารถและเต็มใจที่จะยึนหยัดให้กับหลักการของสนธิสัญญาก่อตั้งของ NATO อย่างไรก็ตาม ภายใต้กฎภาคยานุวัติ รัฐสมาชิกใดก็ตามสามารถยับยั้งประเทศใหม่ไม่ให้เข้าร่วมได้ ซึ่งรัฐบาลรัสเซียรับทราบถึงการเปลี่ยนแปลงด้านนโยบายของรัฐบาลตุรกีแล้ว โดย Viktor Bondarev ประธานสภาสูงของรัสเซียกล่าวว่า "ตุรกีกำลังค่อย ๆ เปลี่ยนจากประเทศที่เป็นกลางไปสู่ประเทศที่ไม่เป็นมิตรอย่างต่อเนื่อง"

การตัดสินใจของ Erdogan ที่จะแยกทางกับรัฐบาลรัสเซีย ส่วนหนึ่งอาจถูกขับเคลื่อนด้วยการพิจารณาทางด้านเศรษฐกิจ แม้ว่าการส่งออกของตุรกีไปยังรัสเซียจะเพิ่มขึ้นจาก 2.6 พันล้านดอลลาร์สหรัฐ เป็น 4.9 พันล้านดอลลาร์สหรัฐ ตั้งแต่ช่วงเริ่มต้นของความขัดแย้งในยูเครน แต่การส่งออกโดยรวมของตุรกีกลับลดลงประมาณร้อยละ 10.5 ในช่วงปีที่ผ่านมา ทั้งนี้ Timur Kuran นักเศรษฐศาสตร์จากมหาวิทยาลัย Duke และศาสตราจารย์สาขารัฐศาสตร์ กล่าวว่า Erdogan ได้ตัดสินใจกระทำการ "อันน่าเวียนหัว" หลายครั้ง เพื่อทำให้ตุรกีได้กลับสู่กลุ่มตะวันตก "หากการตัดสินใจครั้งนี้ นำมาซึ่งการลงทุนจากตะวันตกมากขึ้น เขาและคณะของเขาอาจพบว่าการเป็นหุ้นส่วนกับตะวันตกนั้น ล่อใจอย่างมาก" [Washington Post] ด้านประธานาธิบดีรัสเซีย Vladimir Putin ยังคงวางแผนที่จะเยือนนครอิสตันบูลในเดือนสิงหาคม เพื่อประชุมกับประธานาธิบดีตุรกีแบบตัวต่อตัว [CNN]

(cqk/gc, transl. by aa)

สหราชอาณาจักรและโปแลนด์ยกระดับความร่วมมือด้านการป้องกันด้วยข้อตกลงใหม่

สหราชอาณาจักรและโปแลนด์ลงนามในข้อตกลงหุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์ปี 2030 (2030 Strategic Partnership agreement) ซึ่งมีวัตถุประสงค์เพื่อยกระดับความร่วมมือด้านนโยบายต่างประเทศ ความมั่นคง และการป้องกันระหว่างสองประเทศ การลงนามเกิดขึ้นหลังจากการหารือที่ Lancaster House เมื่อวันที่ 5 กรกฎาคม [Euractiv] จาก[ข่าวประชาสัมพันธ์ของกระทรวงกลาโหมของสหราชอาณาจักร] ระบุว่าความร่วมมือดังกล่าวมุ่งเน้นไปที่ประเด็นสำคัญที่ลำดับมาก่อนร่วมกัน เช่น ความสามารถในการป้องกัน การปฏิบัติการ และการจัดการประเด็นที่เกี่ยวข้องกับเบลารุสและจีน ทั้งนี้ ข้อตกลงดังกล่าวสร้างขึ้นบนรากฐานที่กำหนดโดยสนธิสัญญาสหราชอาณาจักร-โปแลนด์ว่าด้วยความร่วมมือด้านกลาโหมและความมั่นคง ปี 2017 โดยภายใต้ความร่วมมือนี้ จะมีการร่วมมือกันพัฒนาขีดความสามารถขั้นสูงสำหรับกองทัพ ยกระดับการฝึกซ้อมร่วม เสริมสร้างความพร้อมในการป้องปรามและการป้องกันของ NATO และรักษาจุดยืนที่เป็นเอกภาพในประเด็นต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับภูมิภาคอินโด-แปซิฟิก [GOV UK]

(pp/gc, transl. by aa)

ตุรกี: Erdogan กล่าวว่าเขาพร้อมที่จะพบกับ Assad ของซีเรีย

ตุรกีไม่เคย "ปิดประตู" ที่จะหารือกับรัฐบาลซีเรีย ประธานาธิบดี Recep Tayyip Erdogan ของตุรกี กล่าวกับผู้สื่อข่าวระหว่างการแถลงข่าว ก่อนที่เขาจะเริ่มการเยือนประเทศในอ่าวอาหรับ (Gulf countries) เป็นเวลา 3 วัน เมื่อวันที่ 17 กรกฎาคม [Reuters] โดยเขากล่าวอีกว่า การที่กองกำลังตุรกีจำต้องถอนกำลังออกจากภาคเหนือของซีเรียเป็นสิ่งที่ "ยอมรับไม่ได้" ซึ่งเป็นเงื่อนไขที่รัฐบาลซีเรียกำหนดไว้สำหรับการเจรจา และตุรกีจะไม่ยอมรับข้อเรียกร้องของซีเรีย "ตราบใดที่ผู้ก่อการร้าย" อยู่ใกล้ชายแดนตุรกี [Daily Sabah] ในช่วงต้นปี 2023 Erdogan กล่าวว่าเขาจะพิจารณาพบกับผู้นำซีเรีย Bashar al-Assad เพื่อเริ่มกระบวนการสร้างสันติภาพ ด้าน Assad กล่าวว่าไม่มีประโยชน์ที่จะพบกับ Erdogan จนกว่า "การยึดครองอย่างผิดกฎหมาย" ของตุรกีจะสิ้นสุดลง [Al-Jazeera]

(lc/gc, transl. by aa)

ฐานป้องกันขีปนาวุธของสหรัฐฯ ในโปแลนด์จะแล้วเสร็จในปีนี้ นายกรัฐมนตรีกล่าว

นายกรัฐมนตรีโปแลนด์ Mateusz Morawiecki กล่าวว่าฐานป้องกันขีปนาวุธของสหรัฐฯ ในโปแลนด์ที่วางแผนไว้ จะแล้วเสร็จภายในสิ้นปี 2023 และจะเปิดดำเนินการเต็มรูปแบบในปีหน้า ฐานนี้เป็นส่วนหนึ่งของเกราะป้องกันขีปนาวุธของสหรัฐฯ (US missile shield) ที่ขอบเขตกว้างขึ้นซึ่งวางแผนและออกแบบไว้เพื่อปกป้องยุโรป โดยเกราะป้องกันดังกล่าวเป็นระบบที่เริ่มดำเนินการมาตั้งแต่ปี 2009 แต่กลับมาได้รับความสำคัญใหม่อีกครั้งเนื่องจากสงครามของรัสเซียในยูเครน [TVN24] [Polsat News] [Polskie Radio] [TVP World]

ฐานใหม่นี้เป็นส่วนหนึ่งของโครงการ European Phased Adaptive Approach (EPAA) ซึ่งเป็นแผนป้องกันขีปนาวุธที่นำโดยสหรัฐฯ เกิดขึ้นในปี 2009 เพื่อปกป้องยุโรปจากภัยคุกคามจากขีปนาวุธนำวิถี [Naval Striking and Support Forces NATO] โครงการ EPAA ได้ส่งเรือป้องกันขีปนาวุธนำวิถีของกองทัพเรือสหรัฐฯ ไปยังสเปน ติดตั้งฐานขีปนาวุธภาคพื้นดินในโรมาเนีย ก่อตั้งศูนย์บัญชาการที่ฐานทัพอากาศ Ramstein ในเยอรมนี และติดตั้งเรดาร์ในตุรกี ซึ่งความสมบูรณ์ของฐานขีปนาวุธที่ Redzikowo จะเป็นขั้นตอนสุดท้ายของแผน EPAA [Naval Striking and Support Forces NATO] [TVP World]

(ek/pk, transl. by aa)

สเปน: ศาลสั่งให้ส่งผู้ร้ายข้ามแดน อดีตหัวหน้าสายลับของเวเนซุเอลาไปยังสหรัฐฯ

ศาลสูงของสเปนตัดสินว่า หน่วยงานตำรวจสากล Interpol ควรส่งตัวอดีตหัวหน้าหน่วยข่าวกรองทางทหารของเวเนซุเอลาจากสเปน ซึ่งเป็นที่ที่เขาถูกควบคุมตัวอยู่ ไปยังสหรัฐอเมริกา Hugo Carvajal อดีตหัวหน้าสายลับ ถูกสหรัฐฯ ตั้งข้อหาค้ายาเสพติด ทั้งนี้ Carvajal เป็นหนึ่งในเจ้าหน้าที่ระดับสูงของเวเนซุเอลาจำนวน 12 คน ที่ถูกสหรัฐฯ กล่าวหาครั้งแรกในปี 2020 โดยคำตัดสินของศาลสูงสเปน เมื่อวันที่ 18 กรกฎาคม มีขึ้นหนึ่งสัปดาห์หลังจากศาลสิทธิมนุษยชนยุโรป (European Court of Human Rights) สั่งหยุดความพยายามของ Carvajal ที่จะหลีกเลี่ยงการส่งผู้ร้ายข้ามแดนไปยังสหรัฐฯ [Al Jazeera] [Reuters]

ในแถลงการณ์ ศาลสเปนกล่าวว่า “เนื่องจากมาตรการป้องกันล่วงหน้าที่ศาลสิทธิมนุษยชนยุโรปอนุญาต ได้ถูกยกเลิก [ศาลสูงของสเปน] จึงขอเรียกร้องให้ Interpol ส่งตัวจำเลยไปยังสหรัฐอเมริกา” [BNN] สำหรับ Carvajal นั้น เขาถูกประธานาธิบดีเวเนซุเอลา Nicolas Maduro ถอดถอนออกจากตำแหน่งในปี 2019 Carvajal จึงหลบหนีไปยังสเปน ที่ที่เขาถูกทางการจับกุมในปี 2021 [Al Jazeera]

(jw/pk, transl. by aa)

สถานเอกอัครราชทูตฝรั่งเศสประจำประเทศไนเจอร์ถูกโจมตี ขณะที่ผู้ประท้วงโบกธงชาติรัสเซียในการเดินขบวนประท้วง

Associated Press รายงานว่าประชาชนหลายพันคนที่สนับสนุนการรัฐประหารครั้งล่าสุดในไนเจอร์ ออกมาเดินขบวนประท้วงเมื่อวันที่ 30 กรกฎาคม ผ่านถนนในเมืองหลวง กรุง Niamey ประณามฝรั่งเศส โบกธงชาติรัสเซีย และจุดไฟเผาประตูสถานเอกอัครราชทูตฝรั่งเศสก่อนที่กองทัพจะเข้ามาสลายฝูงชน ทั้งนี้ ผู้ประท้วงในไนเจอร์แสดงความไม่พอใจอย่างเปิดเผยต่อฝรั่งเศส ซึ่งเป็นอดีตมหาอำนาจอาณานิคมของไนเจอร์ บางคนจึงมองว่ารัสเซียเป็นทางเลือกที่ทรงพลัง อย่างไรก็ดี การเข้ามามีส่วนร่วมในการชุมนุมของรัสเซีย (หากมี) ยังไม่ปรากฏชัดเจนนัก แต่ผู้ประท้วงบางคนถือธงชาติรัสเซีย พร้อมกับป้ายที่มีข้อความว่า “กำจัดฝรั่งเศส” (Down with France) และสนับสนุนประธานาธิบดีรัสเซีย Vladimir Putin [AP]

(gc, transl. by aa)

Contributors and editorial team:

Abigail Obina (ao), Aiyana Vittoria Amplatz (ava), Assaf Yona Olshansky Gefen (aog), Caleb Klubben (ck), Corvin Gutzeit (cg), Efe Ozkan (eo), Emily Whitchurch (ew), Eric Kliszcz (ek), Giulia Taraborrelli (gt), Glen Carey (gc), Harry Johnson (hj), Henning Glaser (hg), Iva Fehr (if), Jack Waters (jw), Jemina Nuredini (jn), Julia Marie Warm (jmw), Lara Cin (lc), Maria Rusu (mr), Nicoletta Conforti (nc), Paolo Salvatori (ps), Pascal M. Sager (pms), Peter Kononczuk

(pk), Pin Pichairat (pp), Quentin Vidberg (qv), Rex Wempen (rw), Rohini Singh (rs), Simona Štibraná (ss), Stephanie Wild (sw), Toby Shay (ts), Venus Phuangkom, Warren O'Broin (wb), Yi-Ting Lo (yl), Zuzana Lehmann Hanel (zlh)

Translators:

Aekpaween Anuson (aa), Natthanicha Lephilibert (nl), Pattariya Hansawong (ph), Tomwit Jarnson (tj), Vachiravan Vanlaeiad (vv)

เราจะขอบคุณมากสำหรับความคิดเห็นของคุณ! โปรดส่งความคิดเห็นใดๆ ที่คุณมีเกี่ยวกับจดหมายข่าวนี้ไปที่ : info@cpg-online.de

นอกจากนี้ อย่าลืมกด Like CPG บน Facebook และเยี่ยมชม เว็บไซต์ ของเราสำหรับการอัปเดตข้อมูลข่าวสารอื่นๆ

German-Southeast Asian Center of Excellence for Public Policy and Good Governance - CPG
Room 207, Faculty of Law, Thammasat University, 2 Prachan Road, Bangkok 10200, Thailand

www.cpg-online.de
www.facebook.com/cpgtu

Preferences | Unsubscribe